86STE JAARGANG No. 14463 MAANDAG 21 OKTOBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

Linkervleugel in Britse kabinet mond gesnoerd

Scheuring in de conservatieve partij thans niet denkbeeldig

Dit is een van de eerste foto's van de Tsjechische aartsbisschop mgr Joseph Beran, gemaakt na zijn vrijlating door het communistische regiem. De foto toont de aartsbisschop in de tuin van zijn nieuwe residentie in Moekarow op 25 km. van Fraag, in gesprek met de Italiaanse journalist Mirko Tebaldi. (Telefoto).



LONDEN (RTR) — Lord Home, de nieuwe Britse premier, heeft zondagmiddag zijn kabinet bekendgemaakt. Daarin de de 60-jarige voormalige vice-premier R. A. Butler minister van Buitenlandse Zaken. De post van vice-premier is in het nieuwe kabinet afgeschaft. De 56-jarige Lord Hailsham blijft „Lord president of the council" (voorzitter van de kroonraad) en minister van Wetenschappen, Reginald Maulding minister van Financiën. Edward Heath, in het kabinet-MacMillan grootzegelbewaarder en onderminister van Buitenlandse Zaken, die de onderhandelingen over de Britse toetreding tot de EEG heeft geleid, wordt minister van Handel, Industrie en Regionale ontwikkeling.

Peter Thorneycroft blijft minister van Defensie en Henry Brooke minister van Binnenlandse Zaken. Selwyn Lloyd, die al eerder minister van Financiën is geweest, keert in de regering terug als grootzegelbewaarber en leider van het Lagerhuis. Lord Dilhorne blijft Lord Chancellor en als zodanig voorzitter van het Hogerhuis. Duncan Sandys blijft minister voor de betrekkingen met het gemenebest en voor Koloniën, Christopher Soames

Scheuring in partij

Bijzonder opvallend, zo merkte men in welingelichte politieke kringen in Londen op, is de afwezigheid van Iain MacLeod in het nieuwe kabinet. MacLeod, die voorzitter is van de conservatieve partij, is een ervaren politicus, die de steun heeft van de linkervleugel van de partij. Ook Enogh Powell, die onder MacMillan minister van Gezondheid was, ontbreekt in het nieuwe kabinet. Ook hij behoort tot de linkervleugel van de conservatieve partij. Beiden hebben geweigerd zitting te nemen in de nieuwe regering. Zij hebben hierdoor duidelijk te kennen gegeven dat zij het niet eens waren met de keuze van Lord Home als kabinetsformateur. Het is mogelijk dat er nu toch nog een scheuring in de conservatieve partij komt.

Samenstelling

Het nieuwe kabinet ziet er als volgt uit (met de namen van de vorige portefeuillebeheerders tussen haakjes): premier: Lord Home (Harold MacMillan); Buitenlandse Zaken: R. A. Butler (Lord Home); Lord president of the council en minister van Wetenschappen: Lord Hailsham (ongewijzigd); Financiën: Reginald Maulding (ongewijzigd); Binnenlandse Zaken: Henry Brooke (ongewijzigd); Betrekkingen met het gemenebest en voor Koloniën: Duncan Sandys (ongewijzigd); chancellor of the duchy of Lancaster: John Hare (Iain MacLeod); Defensie: Peter Thorneycroft (ongewijzigd); Arbeid: Joseph Lloyd (Edward Heath); Vervoer: Ernest Marples (ongewijzigd); Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening: Christopher Soames (ongewijzigd); Handel: Edward Heath (Frederick Erroll); Energie: Erroll (Wood); chief secretary to the treasury and paymaster-general: John Boyd-Carpenter (ongewijzigd); Openbare Werken: Geoffrey Rippon (ongewijzigd); Gezondheid: Anthony Barber (Enoch Powell); Onderwijs: Sir Ward Boyle (ongewijzigd); minister voor Schotland: Michael Noble (ongewijzigd); Huisvesting, plaatselijk bestuur en voor aangelegenheden, Wales betreffende: Sir Keith Joseph (ongewijzigd); zonder portefeuille: William Deedes en Lord Carrington (deze functie is voor laatstgenoemde nieuw).

Toekomstplannen luchtschippers

ATOOMZEPPELINS MET 800 PASSAGIERS IN DE LUCHT

LUWIGSHAFEN (DPA). — Met atoomzeppelins, die met een snelheid van 300 kilometer per uur 800 passagiers kunnen vervoeren, willen de Europese luchtschippers hun plaats in de lucht heroveren. Volgens een bericht in de Hamburgse „Welt am Sonntag" zijn dit weekeinde op een congres van luchtschippers in de Westduitse stad Ludwigshafen reeds de eerste modellen voor vijf toekomstige atoomluchtschepen getoond. De grootste belangstelling ging uit naar een model van de Oostenrijker Ernst von Weres, die het omhulsel van de 325 meter lange zeppelin, die hij in gedachten heeft met 360.000 kubieke meter onbrandbaar helium wil laten vullen. Daardoor zou dit luchtschip naar zijn zeggen het veiligste verkeersmiddel worden. De drie grootste reisbureaus van West-Duitsland zouden al hebben toegezegd, zeppelinreizen in hun programma's op te nemen.

De eerste zeppelin steeg op 2 juli 1900 van de Duitse bodem op voor een eerste tocht naar het Meer van Constanz. Uitvinder en bouwer van dit eerste bestuurbare luchtschip was de in 1838 geboren en in 1917 gestorven Duitser Ferdinand graaf von Zeppelin. De ruimteschepen beleefden hun gouden tijd in de jaren dertig, niet in het minst door de wereldreizen van de beroemde „Graf Zeppelin". Het einde van het tijdperk van de „vliegende sigaren" kwam in 1937, toen de „Hindenburg" bij een landing in de Amerikaanse stad Lakehurst, met meer dan vijftig mensen aan boord in brand vloog en verongelukte.



Een delegatie van het Europese parlement onder leiding van de heer Robert Margulies (Duitsland) is gisternacht op Curaçao aangekomen voor een oriëntatiebezoek van vier dagen aan de Ned. Antillen. Vanmorgen maakten de leden hun opwachting bij de gouverneur en bij de raad van ministers. Tijdens een buitengewone vergadering van de Staten werden zij toegesproken door de voorzitter de heer J. A. O. Bikker, die o.a. een beroep deed op hun medewerking, dat zo spoedig mogelijk de nodige wetsontwerpen betreffende de associatie van de Antillen met de EEG bij de parlementen der lid-staten worden ingediend. Vanmiddag vond een bespreking plaats met vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie. Op de foto: gouverneur Debrot schudt het Nederlandse lid tevens ondervoorzitter van de delegatie, de heer S. A. Posthumus (PvdA), de hand.

Marokko stemt in met bestand

Bemiddeling door keizer Ethiopië

ACCRA (RTR). — Koning Hassan van Marokka heeft het voorstel van president Nkroemah van Ghana aanvaard om het vuren aan de Algerijnse grens te staken, meldt het Ghanese persbureau. Volgens het persbureau heeft koning Hassan zich tot samenwerking bij het beeindigen van de gevechten bereid verklaard in het belang van de Afrikaanse eenheid en solidariteit.

De Ghanese minister van Buitenlandse Zaken Botsio heeft het verzoek van president Nkroemah overgebracht aan koning Hassan en aan de Algerijnse president Ben Bella.

Keizer Haile Selassie van Ethiopië heeft vandaag zijn bezoek aan Parijs in verband met de bemiddelingspogingen in het Algerijns-Marokkaanse conflict uitgesteld. De Ethiopische vorst, die vandaag voor een particulier bezoek van twee dagen in Parijs zou aankomen, heeft zondag in Rabat een onderhoud gehad met de Algerijnse minister van Buitenlandse Zaken, Bouteflika.

Luchtbrug

Minister Bouteflika zei op een persconferentie, dat Algerije tot dusver nog geen gebruik van zijn luchtmacht heeft gemaakt. (Volgens de voorwaarden van de overeenkomsten van Evian heeft Frankrijk voor de duur van vijf jaar, te rekenen vanaf 19 maart 1962, de beschikking over en het gebruik van verscheidene vliegvelden in Algerije, waaronder dat van Colomb-Bechar. Deze mogen in geen geval voor offensieve doeleinden worden gebruikt.)

AFP meldt, dat een „luchtbrug" is gemaakt tussen Algiers en Colomb-Bechar door niet-militaire vliegtuigen om Algerijnse versterkingen sneller naar de gevechtszones te kunnen brengen. Ook zes Algerijnse militaire toestellen van het type „Mig" zijn enkele dagen geleden in Colom Bechar aangekomen. Maar de plaatselijke Franse militaire autoriteiten hebben geweigerd de Migs van nieuwe brandstof (kerosine) te voorzien.

Minister Bouteflika beschuldigde Marokko van arrestatie van Algerijnen in dat land. Algerije zou geen vergeldingsmaatregelen treffen tegen Marokkanen in Algerije. Algerije wilde hen niet als gijzelaars beschouwen. De Algerijnse minister van Buitenlandse Zaken verklaarde met klem, dat de oasen Hassi Beida en Tindjoub, waarom strijd geleverd wordt, vóór de onafhankelijkheid van Algerije tot het Franse gebied behoorden en nu dus Algerijns waren.

Frankrijk blijft Algerije steunen

PARIJS (RTR). — De financiële commissie uit de Franse nationale vergadering heeft zaterdag haar goedkeuring gehecht aan het voorstel inzake hulpverlening aan Algerije in 1964. Dit voorstel voorziet o.a. in steun in de vorm van kapitaal ten bedrage van 1,05 miljard frank, waarbij nog 150 miljoen komt, die van de lopende begroting wordt overgeschreven.

De staatssecretaris voor Algerijnse Zaken, Jean de Broglie, zei, dat de regering ondanks gerechtvaardigde bezorgdheid niet anders kan dan de steunverlening voortzetten.

Luchtvaartakkoord Rusland-Pakistan

Vluchten op basis pariteit

MOSKOU (TASS) — Op grond van een tussen de Sovjet-Unie en Pakistan gesloten luchtvaartovereenkomst zal het van midden-november af voor de Russische maatschappij „Aeroflot" en de Pakistaanse maatschappij „Pakistan International Airlines" mogelijk worden luchtverbindingen tussen beide landen te onderhouden.

Op basis van pariteit zullen de maatschappijen de verbinding onderhouden. Voorlopig zal een keer per week worden gevlogen.

Reeds geruime tijd hebben beide landen gepoogd een overeenkomst te sluiten. Deze is daarom belangrijk omdat dan voor de Russen aanzienlijk kortere reizen mogelijk worden. Het zal „Aeroflot" nu zijn toegestaan van Moskou via Karatsji naar Delhi, Rangoen, Colombo en Djakarta te vliegen. De Pakistaanse luchtvaartmaatschappij zal over het gebied van de Sovjet-Unie naar Europese bestemmingen kunnen vliegen.

Noodtoestand in Kongo

LEOPOLDSTAD (RTR) — Vandaag is in het gebied van Leopold stad een noodtoestand van kracht geworden die tenminste zes maanden zal duren.

De Kongolese minister van Binnenlandse Zaken heeft zondagavond in een verklaring voor de radio gezegd, dat de maatregel was genomen in verband met politieke „pogingen om onze meest fundamentele instellingen omver te werpen".

Zware gevechten in Zuid-Vietnam

SAIGON (AFP) — In Zuid-Vietnam is zondag hevig gevochten tussen regeringstroepen en leden van de communistische Vietkong. Het treffen, dat plaats had op 240 km ten z.w. van Saigon, kostte aan 40 man van de regering en aan 30 Vietkongleden het leven. Dertien Amerikaanse militairen liepen verwondingen op. De regeringstroepen vielen de stellingen van de Vietkong met hefschroefvliegtuigen aan.

Donderdag heeft koningin Juliana in Bangkok met prinses Beatrix een bezoek gebracht aan het Thaise Rode Kruiszickenhuis en aan de daarbij gelegen slangenkwekerij, waar entstof tegen slangenbeten wordt bereid. Foto: koningin Juliana (rechts) volgt met bezorgd gezicht de verrichtingen van de laboranten in de slangenkuil.

UNIVERSITEIT VAN CARACAS GESLOTEN

Bomaanslagen aan orde van de dag

CARACAC (AFP). — De universiteit en alle middelbare scholen te Caracas zullen tot 7 januari gesloten blijven.

De Venezolaanse regering had dit besluit reeds 14 oktober genomen. Het was ingegeven door het aandeel, dat studenten en scholieren hadden gehad aan wanordelijkheden, waarvan het uitbreken verband hield met de algemene verkiezingen, die 1 december in Venezuela zullen worden gehouden. Het universiteitsbestuur heeft nu, na een week van beraadslagingen, besloten zich achter het regeringsbesluit te scharen.

Bomaanslag

Het Venezolaanse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft de arrestatie bekend gemaakt van zeven terroristen. Eén van hen was betrokken bij een bomaanslag, welke zaterdag in het gebouw van een verhuurkantoor te Caracas van Amerikaanse films is gepleegd en die twee mensenlevens heeft gevergd en grote schade heeft aangericht. De aanslag wordt toegeschreven aan uiterst linkse elementen. Ruim 15.000 filmrollen werden daarbij vernietigd.



Ruzie eindigt met doodslag

Vrouw brengt man fatale steek toe

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De 48-jarige man S.K., Arubaan van geboorte, is gisteravond omstreeks zes uur door de 45-jarige Sabaanse vrouw H., met wie hij samenleefde, tijdens een ruzig in zijn woning te Santa Maria met een keukenmes neergestoken. Ogenblikkelijk werd de man naar het ziekenhuis vervoerd, waar operatief ingrijpen niet meer mocht baten. H overleed een uur nadat hij het hospitaal was binnengebracht.

Om ongeveer elf uur gisterochtend kreeg K. bezoek van een Arubaanse vriend. Hij verzocht de vrouw rum te halen. Deze voldeed aan dit verzoek en het drietal zette zich achter de fles. De vrouw raakte op een gegeven moment onder de invloed van het vocht en werd onwel. Zij ging naar bed.

Ruzie

In de namiddag voelde zij zich ietwat beter en wilde zich weer te goed doen aan de drank. K. weigerde dit en er vielen harde woorden. De man was op dat moment ietwat beneveld. Hij pakte een stoel en sloeg de vrouw ermee. De vrouw rende toen naar de keuken, greep het mes en stak K. in de linkerborst.

De vriend verklaarde, dat hij niets had gezien. Hij had tezamen met K. achter het huis zitten praten en drinken. Een van de dochters van de vrouw, van ongeveer 20 jaar, geraakte van het gebeuren zodanig overstuur, dat zij met een zenuwschok in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De vrouw werd aangehoud; het mes in beslag genomen.

Geen verbreding basis regering Domin. Republiek

SANTO DOMINGO (RTR) — In Santo Domingo is verklaard dat het driemanschap geen enkele politieke actie zal ondernemen alvorens de partijleiders in de regeringscoalitie te hebben geraadpleegd. Dit werd bekend gemaakt na een bijeenkomst waarop de leiders hun afkeuring te kennen gaven over voorstellen die een formule zouden betreffen voor verbreding van de basis der regeringspolitiek door opneming van leden van de oppositie.

De revolutioaire partij van de Dominicaanse Republiek en de christelijk-sociale revolutionaire partij zeiden dat een dergelijk plan „zonder precedent en onaanvaardbaar' was.

Komplot in Irak ontdekt

BAGDAD (RTR). — De militaire gouverneur-generaal van Irak, brigade-generaal Rasjid Moesleh, heeft zaterdag meegedeeld, dat een komplot tegen het huidige bewind is ontdekt en dat donderdag een aantal samenzweerders is aangehouden. Deze zullen over enkele dagen voor een revolutionair hof te Bagdad terecht moeten staan.

RADIO - TELEVISIE

maandag

CUROM (436.8) —
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Parade depirtivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Franse les 21.00 Een uur voor 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 NRU 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA (209) —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cronica deportivo Philips 20.30 Novela 21.00 Week in beeld 21.45 Paris star time

RADIO KELKBOOM (457) —
18.00 Noticia deportivo 18.15 Musica varia 18.30 Musica para la cena 19.00 Noticia Internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 19.15 Musica Europeo 19.45 Deze wondere wereld 20.00 Musica Norte Americana 20.15 Novela 20.45 Musica varia

AVROS (19.48) —
18 00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroepers-keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.30 Fostem. Trade nanga Tide 19.40 Country and Western Express 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpist 20.09 Good evening show 20.45 Naar het gelukkig gezin 21.00 Nieuws 21.03 Surinaams hoorspel 21.25 Calypso time 21.45 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 RVDS 22.30 Gevariërde Klanken 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Old time favorites 23.25 Late music

RADIO ANTILLANA 388 —
6.00 Charla deportivo 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumeen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Shell 18.00 Teletopico 18.15 Annie Oakley 19.00 RVD 19.15 Panorama panamericana 19.30 Flintstone 20.00 Bold ventures 20.30 I'm Dickens he's Fenster 21.00 Nieuws 21.15 Sunset strip 22.00 Boksen

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Annie Oakley 18.30 NTS journaal 18.45 Noticia 19.00 Flintstone 19.30 Sport 19.45 I love Lucy 20.15 Have gun will travel 20.45 News 21.00 TV per luchtpost

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Revolver a la orden 6.30 Randall el justiciero 7.00 Teleteatro 7.30 Un moderno Don Juan 8.00 El observador Rochela 9.00 M-Squad 9.30 Boris Karloff 10.30 Noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha oficia Himno nacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.00 Diccionario del aire 6.05 Rojo, amarillo y verde el semaforo de la alegria 6.30 Agencia sabelotodo 6.50 Nino dibuja con felix 7.00 Mina de cobra 7.30 Telenoticias 7.45 La canada 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15 A las 8 15 Nestor Zavarce 8.30 Lunes a las nueve 9.30 Aqui la noticia 9.37 Himno nacional

VENE VISION — 3 45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 Gran tres de caballeria 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Lawman 6.30 Surf side six 7.30 Suplemento informativo 7.35 A reirse 8.00 El soltero feliz 8.30 Maverick 9.30 Novela 10.00 Drama 10.30 La gran historia

dinsdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Mood music 9.00 Vit B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10 40 Klassieke muz 11.15 Kath. uitzending 11.30 Operette muziek
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Volksuziek 14.30 Bandopname 15.00 Kostelanetz 15.15 Weekoverzicht 15.30 CTC 16 00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6 03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 8.30 Melodias News in English 8.45 Ecos Interracional 9.00 American melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec musical 13 00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Amstel 16.30 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — Bon dia dia cu alegria 7.30 Musica Matutino 8.00 Sleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Peticion musical pa telefoon 10.00 Noticia Internacional 10.15 Musica vaira 10.30 Programa di N Habibe r. 11.00 Noticia Inttrnacional 11.05 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia Internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 13.00 Musica varia 13.30 Mej ora cu boleros 14.00 Novela 14.30 Melodias Instrumental 15.00 Musica colombiana 15.15 Twist 15.30 Calypso 15.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 16.00 Musica cu sabor azteca 6.30 Noticia local 16.45 Coctail musical 17.00 Danzones Cubanos 17.15 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8 03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop platenparade 9.30 Van harte beterschap 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.03 Calypsotime 11.20 Op de lichte golf 11.40 Vocale groepen
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Djogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitz 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO ANTILLANA 5.30 Apertputura 6.10 News in English 6.30 Noticia Noticia papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companiero constante Radio Antiliana 7.10 News in En 7.30 N ticia na papiamento 7.45 Noticio musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilaras 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di recuerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa „La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5 45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 English por Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien por television 11.45 Novela

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Acteon 20 te Curacao; Cinulia 19 540 zw Azoren nr Curacao; Crania 19 400 no Azoren nr Birkenhead; Kenia 19 320 nw Azoren nr Curacao; Pendrecht 19 240 w kp Finisterre nr Caribbean; Reza Shah the great 20 640 zo Bermuda nr Rotterdam; Westertoren 19 750 o Bermuda nr Curacao
KNSM — Aegiis 20 vn Pto Plata nr Charleston; Agamemnon 19 80 nw Aruba nr Jamtl; Artemis 19 te Curacao; Benekom 20 400 w Fayal nr Rotterdam; Breda 19 550 no Azoren nr Santo Domingo; Doris 20 te Port au Prince; Hathor 19 vn Amsterdam nr Santo Domingo; Hecuba 19 430 zw Faal nr Nordenham; Hercules 19 800 w Azoren nr Curacao; Ladon 20 te Le Havre; Maron 21 vn Curacao nr Porto Cabello; Medon 20 te George; Mentor 19 810 wzw Landsend nr Hamburg; Oberon 19 155 z Bermudas nr Santa Cruz; Oranje Nassau 20 vn Curacao nr La Guaira; Osiris 20 840 zw Azoren nr Paramaribo; Palamedes 21 te Paramaribo; Pericles 19 240 nw Azoren nr Rotterdam; Socrates 19 te Cartagena; Solon 18 New York nr Curacao; Sophoclts 21 te Barbados; Stentor 19 te Cristobal; Themis 19 te Middelburg; Triton 19 vn Porto Cabello nr La Guaira; Ulysses 19 vn New Orleans nr Aruta; Willemstad 19 vn Southampton nr Funchal

OOSTENRIJKS POLITIEK KLIMAAT VERANDERT

WENEN — Wie vandaag door de kleine dorpjes aan de Wörthersee door het prachtige Drau-dal, over die Grossglockner, en door het Inn-dal trekt, wie in Wenen in het Griechenbiesl of het café Mozart, in Salzburg in het oude café Tomaselli zit en de mensen, het leven, de bedrijvigheid bekijkt, wie in de winkels en de fabrieken binnenstapt, die merkt al dadelijk, dat er in Oostenrijk de laatste jaren heel veel veranderd is. Wij zijn er aan gewend te zeggen dat Italië in de gemeenschappelijke markt in de laatste jaren de grootste sprong vooruit gemaakt heeft, omdat het de andere vijf moest inhalen. En werd daarbij niet aan het kleine en stille, neutrale Oostenrijk gedacht, dat pas tien jaar na het einde van de oorlog vrij werd, daarom langer nodig had om „bij te komen", nu echter bijna zover is: Oostenrijk doet vandaag bijna Zwitsers aan, zo welgesteld, schoon, goed geregeld en zelftevreden is het geworden. De provinciële traagheid, de oude en typisch Oostenrijkse „Schlamperei" uit de goede oude monarchie is er niet meer.



JULES RAAB

Aflossing van de wacht door de jonge garde

Ook de Oostenrijkers merken de koele wind van de industrialisering, worden door het internationale, vooral Duitse toerisme meegesleept in een economische vooruitgang, die het karakter van het land, en ook van de mensen verandert. De Oostenrijkers passen zich aan, ze worden zo niet Amerikaans, dan toch werkzamer, energieker, moderner, minder romantisch gevoelvol en meer nuchter, meer realistisch, meer op prestatie, verdienste en vooruitgang bedacht dan ooit in het verleden.

Het is geen toeval, dat dit veranderde klimaat ook in de politiek zijn neerslag vindt. Op 18 en 19 september vond in Klagenfurt het jaarlijkse congres van de grootste partij van het land plaats. De „Osterreichse Volkspartei", de christendemocratische partij van Oostenrijk, koos op dit congres een nieuwe voorzitter en bevestigde de oude secretaris-generaal, die er echter pas sinds 1959 deze functie uitoefent. Deze verkiezing was belangrijker dan een overigens goede en weldoordachte politieke resolutie, want hierbij ging het om een wachtaflossing, die een einde maakte aan een politieke periode van de OVP, die sinds 1945 geduurd had. Nu waait er in Oostenrijk een frisse, en zeker ook een krachtige politieke wind.

Spanning

Terwijl de strijd om de Zuidtiroolse kwestie nog altijd de voorpagina's van de Oostenrijkse en de Italiaanse kranten vult, vragen politieke kringen in Wenen zich met spanning af, welke uitwerking het congres van Klagenfurt op de interne situatie van het land zal hebben. Dit is begrijpelijk, want de oude garde, die sinds 1945 voor de OVP de politiek bepaalde, is in haar geheel niet meer in de voorste linies: Julius Raab, tot 1959 voorzitter en bondskanselier, is thans nog maar een schaduw van vroeger. In Klagenfurt verscheen hij als een door ziekte zwaar getroffen en getekend man. Zijn opvolger Alfons Gorbach, eveneens voorzitter en kanselier, heeft een paar maanden geleden zijn partijfunctie neergelegd, vlak voor het partijcongres dus. De vroegere minister van Buitenlandse Zaken en later Kamerpresident, dr Figl, is al een paar jaar geleden met rust gegaan, en zijn opvolger, de eens machtige secretaris generaal dr Maleta, is nog wel Kamerpresident, maar zijn invloed is getaand.

Conflict

Deze leidende groep had na 1945 een stijl en een methode voor de samenwerking met de socialisten gevonden, die de jongere garde in toenemende mate verontrust heeft. Woordvoerder van die jonge garde werd de vroegere staatssecretaris van Financiën, dr Herman Withalm, die in 1959 de functie van secretaris generaal op zich nam. Hij reorganiseerde het partijbureau, nam tegenover de socialisten vaak een strakkere houding aan, interesseerde zich voor de Europese samenwerking en begon ook in de kring van de Europese christen-democraten zeer actief mee te werken.

Hierdoor ontstond een nieuw politiek klimaat, dat met de denk- en handelwijze van de oudere garde voor het eerst in conflict raakte. Dit kwam tot uiting en uitbarsting tijdens de lange regerings-formatie na de verkiezingen van verleden najaar, toen de OVP zo duidelijk als overwinnaar tevoorschijn kwam.

Withalm pleitte toen voor een meer zelfbewust optreden van de OVP in de coalitie-onderhandelingen en vooral wensten hij en zijn vrienden, de socialist Kreisky als minister van Buitenlandse Zaken te vervangen door een OVP'er. Ondanks maandenlange onderhandelingen gelukte dit niet. Raab, Figl, Gorbach en Maleta zwichtten, teneinde de gebruikelijke samenwerking met de socialisten niet al te zeer te belasten. Withalm was het hiermee echter niet eens, en vond een bondgenoot in de zeer energieke minister van Financiën Josef Klaus, vroeger Landes-hauptmann van Salzburg, die de door de socialisten voorgestelde grotere uitgaven niet wilde dekken.

Toen in juni en juli de socialisten in de kwestie van de terugkeer van Otto von Habsburg bereid bleken met de halfnazistische oppositie „Freiheitliche Partei" tegen de coalitie-partner te stemmen en zelfs de indruk wekten, met deze zeer dudubieuze partner een nieuwe regering te vormen, werd het ongeduld van de jongere garde in de OVP begrijpelijkerwijs groter.

Beslissing

Klagenfurt heeft dan ook de beslissing gebracht, waarop zij gehoopt had. Klaus werd met 64 procent van de stemmen tot voorzitter van de partij gekozen, Withalm met bijna 70 procent als partijsecretaris bevestigd. Voor het eerst zijn de functies van partijvoorzitter en bondskanselier niet in één persoon verenigd. De socialisten riepen voor het congres van Klagenfurt: „Met Klaus als voorzitter is een verdere samenwerking met de OVP onmogelijk". Na het congres klonk het voorzichtiger: „Verontrust, maar niet bang".

Vanzelfsprekend had deze belangrijke persoonlijke verandering aan de top van de OVP tot diepgaande interne conflicten kunnen leiden. Klaus en Withalm hebben daarom in hun toespraken vooral de eenheid van de partij onderstreept, die nu noodzakelijker is dan ooit tevoren. Withalm heeft anderzijds onderstreept dat de OVP wel vastbesloten is zich te verjongen en te vernieuwen, maar dat zij zich door niemand zal laten dwingen een rechtsextremistische partij te worden. Zij is en blijft een partij van het centrum, een christen-democratische groepering.

Te goedkoop

Uit deze verklaringen en ook uit de gang van zaken op het congres kan worden opgemaakt, dat de persoonlijke veranderingen in de partijleiding ook een wijziging in de tactiek en de psychologische sfeer betekenen: het is te goedkoop, zoals de ‚New Herald Tribune" doet, Klaus te doodverven als religieuze integralist. Het is waar, dat hij een diep religieuze, ietwat ascetische, hard werkende man met zekere behoudende trekken is: het is waar dat Withalm een soms koel aandoende, systematisch, bijna Amerikaans werkende organisator is, die een natuurlijk instinct voor politiek en machtsfactoren bezit. Beiden zijn echter overtuigde christenen en overtuigde democraten, die reeds op het congres zelf lieten merken, dat zij geenszins van plan zijn de boog te overspannen.

Voorzichtig

Het is dus waarschijnlijk, dat voorlopig geen spectaculaire omwentelingen in de Oostenrijkse politiek te verwachten zijn. Klaus en Withalm zullen voorzichtig manoeuvreren. Aan de andere kant staat vast, dat de OVP tegenover de socialisten een nieuwe voorzitter plaatst, die beslist een andere, een nieuwe toon zal aanslaan. In de kwestie van de staatsbedrijven, van de staatsuitgaven in het algemeen, in de gehele problematiek van de verdere uitbreiding van de industrie, maar ook ten aanzien van zo belangrijke vraagstukken als de relatie tot de EEG en de interpretatie van de Oostenrijkse neutraliteit zullen temperaments-, accent- en meningsverschillen optreden, die in Oostenrijk daarom steeds een sterk gewicht krijgen, omdat zij nu een maal gepaard gaan met de onvermijdelijke ruzie tussen OVP en socialisten over de evenredige verdeling van alle enigszins belangrijke regeringsbaantjes.

De Oostenrijkse politiek zal door deze ontwikkeling in de komende maanden meer spanning, meer levendigheid en misschien ook meer duidelijkheid en consequentie verkrijgen. Dat dit van de OVP een grotere krachtsinspanning en een grote mate van innerlijke geslotenheid vergt, is vanzelfsprekend, maar de nieuwe ploeg schijnt de partij hiertoe te kunnen bewegen.

Dr K. J. HAHN.

Voor de rechter

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De landbouwer deed geen poging om zich er door handigheidjes uit te draaien. Hij erkende volmondig op 16 september met grote snelheid (112 kilometer volgens de tenlastelegging) over de Schottegatweg-noord te hebben gereden, waar de maximum snelheid 60 km. is.

„Waarschijnlijk heb ik meer dan 60 kilometer snelheid gehad", zei beklaagde. „Ik heb niet op de meter gekeken." De rechter kon er in komen, maar wees er op, dat het ontwikkelen van een grote snelheid, indien men een vrachtauto bestuurt, gevaarlijker is dan bij het besturen van een personenauto. „Je ligt eerder op je kop", zei de rechter. „Bovendien", voegde hij er aan toe, „is dit al de derde keer, dat zoiets gebeurt."

„Ik zal het nooit meer doen", beloofde beklaagde, die het feit, dat zijn rijbewijs was ingetrokken, het ergst scheen te vinden. Hij zette uiteen hoezeer dat feit de huis-aan-huis-verkoop van zijn landbouwprodukten bemoeilijkt.

Rekening houdend met 's mans omstandigheden eiste de officier van justitie een boete van ƒ 75, subsidiair 15 dagen hechtenis, en intrekking van het rijbewijs voor 4 maanden, waarvan 2 maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van 2 jaar. De rechter kon zich hiermee verenigen. Slechts bepaalde hij de tijd van de voorwaardelijke intrekking van het rijbewijs op drie maanden.

Bootje aangereden

„De snelheid, die u opgeeft, lijkt me een beetje laag geschat", zei de rechter tot de beklaagde, die beweerde op 8 mei met een snelheid van 45 — 50 km. per uur over de Rijkseenheidboulevard gereden te hebben. „Met zo'n snelheid rijdende", ging de rechter voort, „kun je geen schuiver maken van 75 meter."

Het was wel een bijzonder ongeval, want na die schuiver kwam de auto in het Schottegat terecht na een bootje, dat daarin ligt, geraakt te hebben. En daarna schijnt, althans volgens de lezing van beklaagde, zich een gezellige conversatie ontwikkeld te hebben in het water tussen de autobestuurder en een visser, die op het bootje had gezeten.

„Hebt u gezien, dat die visser pardoes van het bootje in het water sprong, toen hij u zag aankomen?" informeerde de rechter. De beklaagde gaf hierop geen rechtstreeks antwoord, maar vertelde, dat de visser, toen zij samen in het water lagen, tegen hem had gezegd: „Hoe is dit mogelijk? Je reed niet eens hard."

De rechter onthulde niet wat hij dacht van deze opzienbarende climax, maar gaf het woord aan de officier van justitie. De eis luidde: een boete van ƒ 75, subsidiair 15 dagen hechtenis, en drie maanden intrekking van het rijbewijs. Conform deze eis was het vonnis.

Verpletterd

Soms zijn er omstandigheden, die volkomen verpletterend werken. Zo in het geval van de 18-jarige hardrijder, die vrijdagmorgen voor de rechter verscheen. In de eerste plaats was daar de door hem vernielde muur (hij was er pal tegen aan gereden), in de tweede plaats het feit, dat de huiseigenaar weigerde in te gaan op beklaagde's aanbod dat diens neef de muur weer zou opbouwen. „Ik ben zelf vakman en mans genoeg om dat werk te doen", had de huiseigenaar hem ten antwoordt gegeven. In de derde plaats de kosten (een bedrag van ƒ 180) die de huiseigenaar voor de opbouw van de muur opgaf, en in de vierde plaats, dat de heetbloedige huiseigenaar pal naast hem stond ter zitting. Het was alles bij elkaar meer dan genoeg om beklaagde volkomen omver te kegelen!

Maar het strootje, dat des hemels rug brak was de eis van de officier van justitie: een tweetal boetes tot een totaal van ƒ 85.

„Hoe moet ik die bedragen voldoen?" vroeg beklaagde wanhopig. De rechter wilde hem wel van advies dienen. „Is de auto waarmee je op die muur inreed van jou?" informeerde hij. Het antwoord luidde bevestigend. „Hoe kom je eraan?" wilde de rechter weten. „Een cadeautje van pa", zei beklaagde. „Ik wou dat ik zo'n fijne pa had", bekende de rechter en adviseerde daarop: „Verkoop die auto." Maar daar verzette beklaagde's sentiment zich tegen.

„Denk er over", adviseerde de rechter toen en keek de beklaagde even na, terwijl deze, volkomen verpletterd door het ongeluk, dat over hem was gekomen, zich verwijderde.



De vroegere Amerikaanse president Dwight D. Eisenhower en zijn echtgenote Mamie, gefotografeerd op hun boerderij te Gettysburg, ter gelegenheid van de 73-ste verjaardag van de oud-president. Het echtpaar leidt een rustig leven gelijk duizenden Amerikaanse staatsburgers van hun leeftijd.

Prof Erhard wenst Lord Home geluk

BONN (RTR) — Ludwig Erhard, de nieuwe Westduitse kanselier, heeft zondag Lord Home per telegram zijn „welgemeende en hartelijke gelukwensen" doen toekomen met diens benoeming tot Brits premier en de hoop uitgesproken op versterking van „de nauwe, vriendschappelijke samenwerking tussen Groot-Brittannië en West Duitsland.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: **JULIAN SYMONS**

16)

Hij glimlachte treurig. „Jullie letterkundigen zijn veel te slim voor Suffe Crambo. Maar toch zou ik denken, dat het natuurlijker zou zijn om te zeggen: ‚Hoe is hij gestorven?' dan ‚Hoe werd hij gedood?' " Hij probeerde de twee zinnen nog eens opnieuw „Ja, ik zou het begrepen hebben als u gezegd had: ‚Hoe is hij gestorven?', maar die andere vraag is mij te link."

„U bracht me in een toestand, waarin ik nauwelijks wist wat ik zei." Ik was me er van bewust met stemverheffing te hebben gesproken. ‚Kalm nou, Nelson', zei ik tot mezelf, ‚laat je nou niet beetnemen door een verzekeringsagent.' „En bovendien spraken wij over mensen doden." Hij knikte vriendelijk. „**Werd** hij vermoord?"

„Dan zou het nog zelfmoord kunnen zijn; daarover heeft u het ook niet gehad. Maar ik verwacht, dat u zult zeggen, dat hij geen type was om zelfmoord te plegen, is het niet?"

„Werd hij vermoord?"

„O ja, hij werd vermoord. Hij werd op zijn hoofd geslagen met een zware koperen kandelaar in zijn flat in Notting Hill Gate. Heel handig, de manier, waarop u dat geraden heeft."

Hij glimlachte breed en toonde een stel prachtige tanden. „Maar ik kan zien dat we op de verkeerde manier zijn begonnen. U bent me vijandig gezind. Dat is verkeerd. ‚Jaag iemand nooit tegen je in het harnas bij een verhoor', zei de adjunct-commissaris onlangs tegen me. ‚Hij zal dan òf zijn mond houden òf je een stel leugens vertellen.' Laten we dus opnieuw beginnen en die flauwe fopperij van mij vergeten, goed? Ik kan dat nou eensmaal niet laten, weet u, dat is de moeilijkheid met mij. Nou zal ik u eens vertellen wat ik van u weten wil, meneer Nelson. U werkte nauw samen met Willie Strayte, dat kan niet anders. Vertel me nu eens of men hem graag mocht, of hij vijanden had, dat soort dingen.. Alles wat u maar bedenken kunt, maar dan ook alles."

Ik vertelde hem, dat niet iedereen Willie graag mocht, hij had een te scherpe tong en was te ongeduldig, maar dat ik geen enkele reden wist waarom men hem zou willen vermoorden.

Hij luisterde aandachtig en scheurde een stukje af van Heps vloeipapier en rolde dit tot een balletje. „En u, kon u met hem opschieten?"

Ditmaal had hij mij zijn vraag laten voorzien en ik was er klaar voor. Waarschijnlijk had Hep hem alles verteld van **Crime Magazine**, maar zelfs als hij dat nu nog niet wist, zou hij het zeker nog te weten komen.

„We konden heel goed met elkaar opschieten, alhoewel ik niet zou willen beweren, dat we dikke vrienden waren." Ik haalde mijn schouders op. „Tenslotte waren we tot op zekere hoogte concurrenten, en welke concurrenten zijn dikke vrienden? En gisteren was de concurrentie toevallig wat scherper dan gewoonlijk, omdat de firma een nieuw blad gaat uitgeven, **Crime Magazine** geheten. Ik hoopte tot redacteur benoemd te worden, maar in plaats daarvan kreeg Willie de baan. Ik wil niet ontkennen, dat ik daar nijdig om was, op Willie en op iedereen." Ik zond hem een vluchtige glimlach toe met veel vertoon van tanden, die hij even snel beantwoordde. Ik besloot prompt dat niet meer te doen; zijn tanden zagen er zoveel witter en sterker uit dan de mijne. „Maar tussen nijdig zijn en een moord begaan ligt een hemelsbreed verschil, wat ik iemand als u toch zeker niet hoef te vertellen." Op de een of andere manier scheen zijn gedrag dit soort intimiteit aan te moedigen. Ik had het gevoel, dat we nu werkelijk goed met elkaar opschoten.

„Ik begrijp wat u bedoelt. U denkt dat we buiten deze kantoorverstandhoudingen moeten zoeken, meer in zijn privé leven, maar ik vermoed, dat hij een verstokt vrijgezel was." Ik herinnerde me wat Mary Speed gezegd had. „En sommige vrouwen schenen hem aantrekkelijk te vinden."

„Is het toch? Een kwestie van **cherchez la femme**, he? Tja, dat zou een reden kunnen zijn."

„**Cherchez la femme.**" Ik lachte met instemming, volkomen op mijn gemak.

„Het feit bijvoorbeeld, dat uw vrouw de maîtresse was van Willie Strayte, wat zou u daarvan denken als reden?"

(Wordt vervolgd)

Geen kernwapens in de ruimte

NEW YORK (AFP) — De algemene vergadering heeft donderdag met algemene stemmen en bij acclamatie de woensdag reeds door de politieke commissie aangenomen resolutie overgenomen, waarin op alle landen een beroep wordt gedaan zich te onthouden van het in een baan om de aarde brengen van kernwapens, of wel deze op hemellichamen te doen plaatsen.

Opvarende „Willem Ruys" over boord

DEN HAAG (ANP) — Een opvarende van de Willem Ruys is, terwijl het schip zich ten noordoosten van Algiers bevond, over boord geslagen. Aan alle schepen in dit zeegebied is verzocht naar de drenkeling uit te zien.

CURACAO Agenda

MAANDAG

BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Ojos tapatios; Roxy 19.00 — 21.00: Stern van Sta Clara; Cine Rio 20.00: Panic in year zero; West End 19.00 — 21.00: The black pirate; Asiento 20.30

BOTICA'S — Coromoto (O) tel. 23241; Moderna (P) tel. 11854

TENTOONSTELLINGEN Objekten van Henderikse in het Curacaos Museum

In Galerie de Boog exposeert Luis Gyory

In het pand Pietermaaiweg is er een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten

DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; N.R. de Paula tl. 0-35410, 2400

PERSONNEL SERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193; Voor passage (Reisbureau Maduro); M. Botelho de Medeiros, Punda Cardonweg 93 tel. 0-43431, 2400

MATERIALS DEPARTMENT — A. Weerwind, Cornet 127 tel. 0-13461, 2400

NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551 2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke stand

ONDERTROUWD — 18 okt: Wilson Schoop en Etna Doran; Alejandro Rosini en Anita Cecilia; Henricus Meijer en Olga Perret Gentil; Nicolas Ermesilia en Editha Eugenio; Ignacio Nicasia en Vilma Pieternella; Francisco Ignacio en Theodora Winklaar; Virgigilio Inocente en Swinda Hansen; Ismael Henriquez en Norma Molenaar; 17 okt: Pedro Henriquez en Carmen Pieternella; Isaac Anthony en Vilma Jardinier

OVERLEDEN — 14 okt: Pedro Gregoria 82; 11 okt: Monico Lindenborg 65; 12 okt: Clemencia 80; 15 okt: Joseph Elisabeth 76; 11 okt: Eulalia Kraanberg 80



Toeristische ervaringen in Suriname en Antillen (II)

Het is heel natuurlijk dat mensen in Suriname, die drommels goed weten dat je net van de Antillen komt, plegen te vragen: ,,En waar vind je het nu fijner in Suriname of op de Antillen? ,,En het is heel begrijpelijk dat de gewiekste toerist deze vraag met een zekere beduchtheid tracht te omzeilen omdat ze nu eenmaal geladen is met allerlei gevoelens. Ook wij zullen deze kernvraag omzeilen, zij het met eerlijke bedoelingen. We vinden het op de Antillen fijn maar ook in Suriname. En we vinden het in beide landen in wezen... zo verbazend van karakter verschillen. In zo sterke mate dat we na dit laatste bezoek toch weer gingen piekeren over de vraag of er zoiets als een Caribisch gebied bestaat en of men tot dat Caribisch gebied, als het dan als een onderscheidbare eenheid bestaat, ook Suriname mag rekenen.

In klein bestek: voor elk wat wils

Zonder twijfel is er een zekere samenhang tussen de eilanden in de Caribische zee al zouden we niet zonder meer de toestanden op Trinidad willen vergelijken bij die op Curaçao of de Curaçaose omstandigheden bij die op laat ons zeggen Dominica. Nog zeer onlangs werd in de kring van de Caribo op de onderlinge verschillen ook tussen de eilanden in de Caribische zee duidelijk de nadruk gelegd door een vergelijking tussen het in vele opzichten geïndustrialiseerde Curaçao en het volkomen eenzijdig op landbouw en visserij aangewezen Dominica.

In het bedoelde Cariborapport werd ook gewezen op de relatief dunne bevolking van Suriname en de beangstigende bevolkingsdichtheid van Barbados. Ook dat is een verschil hoewel aan de andere kant de werkelijk bewoonde vierkante kilometers van Suriname zeker even dicht bewoond worden dan de oppervlakte van Barbados, zodat de oppervlakkige bezoeker van Suriname niet bepaald de indruk krijgt eigenlijk een leeg land te bezoeken.

Die indruk echter krijgt hij wel **als hij de moeite neemt of in de gelegenheid gesteld wordt een tocht** te maken naar, laat ons zeggen, Affobaka. Dan volgt hij een weg, die zich kilometers lang uitstrekt diep in het binnenland zonder ooit een mens of een tegenligger te ontmoeten. Na Paranam nergens meer huisjes langs de weg en zelfs het lief'lijke Berg en Dal, tenslotte een bewoond centrum, ligt buiten zijn gezichtsveld en valt niet op als men de grote weg naar Affobaka volgt. Een onbewoond land, zo denkt men, en in zekere zin terecht.

Drukte en rust

Op Curaçao liggen de zaken zo geheel anders. Keurige wegen. Veel autoverkeer. En zelfs in de knoekoe overal huisjes en mensen. Overal busjes op weg naar het een of ander dorp. Hier en daar kerken. Hier en daar prachtige plantagehuizen. Kortom: aan alle kanten bewoning. Maar op Bonaire, toch maar twintig minuten van Curaçao, uitgestrekte — en zeer prachtige — wegen langs de zee. Geen autoverkeer. Totale rust. Slechts hier en daar huisjes en weinig of geen mensen. Ongestoorde flamingo's en diepe stilte. Zichier: het beeld van Bonaire.

Variaties

En vraagt men nu aan iemand: wat vind je mooier, Bonaire of Curaçao, dan zal het antwoord slechts bepaald worden door de vraag wat men eigenlijk zocht of wilde zoeken. Wie van drukte houdt, van winkels, drukbezette bars en casino's zweert bij Curaçao. Wie de stilte liefheeft echter zweert bij Bonaire. En aangezien de vrager nietweet tot wie hij zijn vraag stelt, is het antwoord soms teleurstellend voor de vrager, die wel eens vergeet, dat hij de ondervraagde maar al te graag de woorden in de mond zou willen leggen.

Rust op Bonaire, drukte op Curaçao, strand op Aruba, maar geheimzinnig binnenland in Suriname, een antieke sfeer, gemengd Frans **en Engels op de Bovenwinden, ziehier een variëteit, binnen een klein bestek, die uniek genoemd mag worden. Inderdaad: voor elk wat wils.**

J. VAN DE WALLE

Vanmorgen is in het bestuurskantoor het contract getekend tussen het eilandgebied en Shell Curaçao N. V. over de levering van water en elektriciteit aan Shell. Deze levering is mogelijk geworden door de uitbreiding van de distillatie-inrichting te Mundo Nobo.

Bijna f 5000 voor Haiti

WILLEMSTAD. — Op de rekeningen ,,Hulp aan Haiti" kwamen tot 18 oktober de volgende bedragen binnen:

Maduro & Curiel's Bank: CB 300; JD R 50.— JHF 10,— BS 100.— RL 00.— NN 5,—; WB 50,— ChTE 25.— AW 10,—; Parochie Zuid Bonam 70. Marnixsch. Bovenbouw 24,10, HThH 25,—; CC 5.—; MwK 10.—; Mw D 10; Igualdad Centenary Benevolent Foundation 250,— HL 25,—. Totaal *f* 1069.10.

Hollandse Bank Unie: AEN 5.—, PA 25,—; JHS 25,—, AWFB 10,—, HG 50,—, JHH 10.—, JD 50,—, HBU 100, VFI 5.—, Mej.H. 250,—; Evang. Broedergem. 100,—; HR 50,—; RR 2,—; Parochie Westpunt 65,—; Bisdom 100,—; CAM 1,—; MwC S 50,—; Gereformeerde kerk 1000,—. Totaal *f* 1949,—.

Edwards. Henriquez & Co: NN 5.— NN 25,—; MwS 25,—; AFGWL 25.—; AM 25,—; AJH 15,—; Bridgeclub 26; NN 100,—; HAC 50,—; MwH 10,—; JHAMD 25,—; NN 100.—; NN 15,—; NN 5,—; P 10,—; Elisabeths Gasthuis 1000,—; via ds Lee 85,—; Parochie Janwé 201.—; Parochie Brievengat 100,—; RE 5,—; CMM 100,—; AV 10; Parochie Groot Kwartier 150,—; Parochie Jan Doret 63,57; Kon. Marine 175,—; CM 30,—; NN 60,—; Parochie Sta Maria 175,—; Parochie Suffisant 150,—. Totaal *f* 1865,57.

Op de drie banken kwam dus gezamenlijk binnen tot 18 oktober: *f* 4883,67. Dit bedrag werd direkt overgemaakt aan ds McConnall te Port au-Prince terwille van hulp voor de zwaartsgetroffenen, zonder onderscheid van persoon of godsdienst. De rekeningen blijven deze maand nog openstaan voor nagekomen gelden. Begin november volgt dan een tweede en laatste verantwoording.

Troepen in Irian paraat gehouden

DJAKARTA (RTR) — Volgens het officiële Indonesische persbureau Antara zijn de Indonesische troepen op westelijk Nieuw-Guinea in staat van paraatheid gebracht nadat Australië de federatie Maleisië militaire steun had aangeboden ingeval de statenbond in een gewaped conflict met Indonesië verwikkeld zou raken. De regionale luchtmachtcommandant op westelijk Nieuw-Guinea, kolonel Gottschalk, die dit aan het persbureau meedeelde, zei dat zijn eenheden gereed staan om luchtaanvallen af te slaan. Volgens zijn verklaring zouden Australische vliegtuigen dicht bij de Indonesische grens verkenningsvluchten hebben gemaakt.

Recherche grijpt 3 loterijhouders

(Van een onzer verslaggever)

WILLEMSTAD. — Door de recherche werd tijdens het weekeinde drie mannen aangehouden wegens het organiseren van verboden loterijen; de 35-jarige B., die tien maanden lang nummers had verkocht. Bij hem werd *f* 516 in beslag genomen. De 28-jarige De B. werd op heterdaad betrapt op de Handelskade. De recherche legde beslag op *f* 375. De 33-jarige C. werd aangehouden, terwijl hij nummers verkocht in de buurt van een restaurant aan de Rooseveltweg. Een bedrag van *f* 110 werd in beslag genomen.

Radio-dief aangehouden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Reeds korte tijd nadat een huisvrouw aangifte had gedaan van diefstal van haar transistor-radio, werd een 21-jarige man aangehouden. Hij had de radio van de tafel gegrist en in de mondi verstopt. Na een verhoor werd hij heengezonden.

Bestuurder slaat; auto over kop

(Van een onzer verslaggever)

WILLEMSTAD. — Een bestuurder van een auto kreeg zaterdag, rijdende op de weg tussen Barber en Sta Cruz, ruzie met een persoon, die achterin de auto zat. Hij draaide zich om, terwijl de auto 70 km per uur reed, en wilde de inzittende een klap geven. Er volgde inderdaad een klap. De auto slingerde naar links, reed de weg af, sloeg over de kop en kwam op de wielen in een koraal tot stilstand. Een waterleidingsbuis werd vernield, waardoor veel water verloren ging. De vier inzittenden en de bestuurder liepen geen letsel op. De schade was aanzienlijk.

Tentoonstelling Credit Union

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In het kantoor van de Bond van Credit Unons aan de Curaçaostraat is een tentoonsttelling ingericht over het ontstaan en de groei van de Credit Union-beweging op Curaçao. Deze tentoonstelling is tot en met vrijdag iedere dag voor het publiek te bezichtigen.

Oplegger tegen eigen trekker

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Een trekker met oplegger wilde zaterdagmiddag een voor hem rijdende auto inhalen. Op dat moment kwam er een tegenligger aan en moest de bestuurder krachtig remmen. Door het remmen kwam de trekker dwars voor de oplegger te staan, het gevaarte schoof door en de oplegger botste tegen de cabine. Het samenstel werd naar Rio Canario vervoerd voor een onderzoek, omdat de wielen van de oplegger niet werden beremd. De bestuurder werd niet gewond.

Marijnen blij met benoeming Home

DEN HAAG (ANP) — De minister-president en minister van Buitenlandse Zaken ad interim, mr V. G. M. Marijnen, heeft zaterdag in antwoord op vragen verklaard dat de Nederlandse regering er ,,bijzonder verheugd" over is, dat ,,een man met zoveel buitenlandse ervaring als Lord Home" aan het hoofd van de Engelse regering komt te staan. ,,Wij weten hoezeer Lord Home begrip heeft getoond voor de Europese zowel als voor de Atlantische samenwerking en wij verheugen ons daarom over zijn benoeming", zo voegde hij er aan toe.

Ontucht gepleegd met minderjarige

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Door de Kinder- en Zedenpolitie werd een 18-jarige jongen gearresteerd, die ontuchtige handelingen had gepleegd met een meisje van 5 jaar. Hij werd ingesloten.

*

— Onbekende hebben in de nacht in Zuerich de ruit van een juwelierszaak ingeslagen en voor bijna 75.000 gulden aan juwelen geroofd. (AFP)

Verkeerspolitie vanmorgen pech

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De verkeerspolitie heeft op de eerste dag van de proef met de veranderde verkeerssituatie rondom het Julianaplein met veel pech te kampen gehad. In de Abraham de Veerstraat vonden tijdens het spitsuur tussen zeven en acht **twee aanrijdingen plaats, terwijl een** bestuurster een lekke autoband kreeg op Berg Altena.

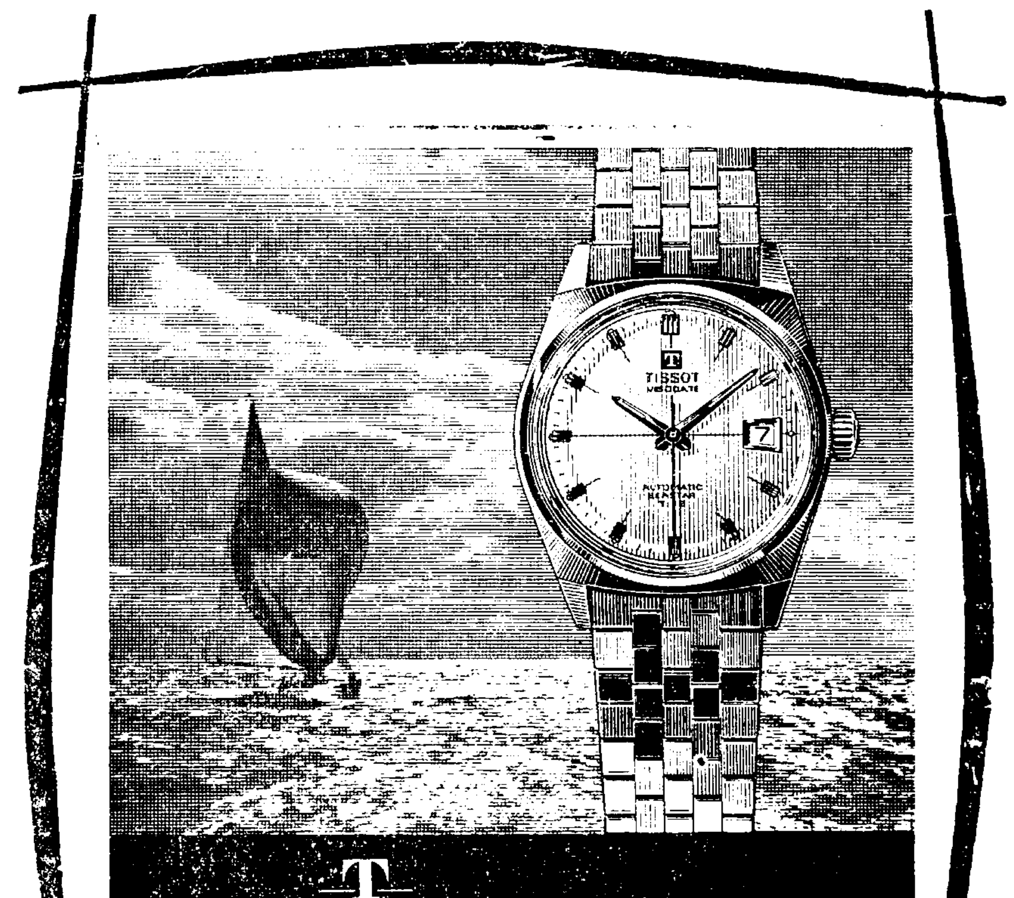
Toch verwacht men met deze toestand het verkeer sneller te kunnen doen verlopen. Ondanks de pech werd het verkeer even snel afgehandeld. Het was opvallend dat het verkeer, dat de stad uitging, geen gebruik maakte van de route Pietermaai Smal- Oranjestraat of Pietermaai Smal — Penstraat. Ook dit veroorzaakte, evenals het oversteken van de schoolkinderen, enige stagnatie.

Richard Butler naar Den Haag

LONDEN (RTR) — Richard Butler, de nieuwe Britse minister van Buitenlandse Zaken, zal aan het hoofd staan van de Britse afvaardiging naar de bijeenkomst van de ministerraad van de Westeuropese Unie, die vrijdag en zaterdag in Den Haag wordt gehouden.



De jongens te Brievengat hadden een eigen Credit Union opgericht van jeugdige spaarders. Gisteren vierden ook de jongeren Credit Uniondag met sport en spel op de patio van de school. Op de foto blijde kindergezichten, die geen toelichting behoeven.



Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van
Eveline Germaine
M. J. Marchena
G. H. Marchena-Hollander
Elaine
Susie
St. Elisabeth Gasthuis
18 oktober 1963

GETROUWD
John T. de Jonge
en
Anna M. D. de Windt
Jan van Eyckstraat 37
Amsterdam 21-10-63

Op donderdag 24 oktober 1963 zal 's avonds om 7 uur in de parochiekerk van St. Anna (Otrabanda) een plechtige H. Mis van Requiem worden opgedragen voor de zielerust van

P. fr. Antoninus C. G. Speklé, O.P.

Overleden te Arnhem (Ned.) op 19 oktober 1963.

Alle vrienden en belangstellenden worden tot dit H. Misoffer uitgenodigd.

p. fr. L. v. DIJK O.P
Vicaris Prov.

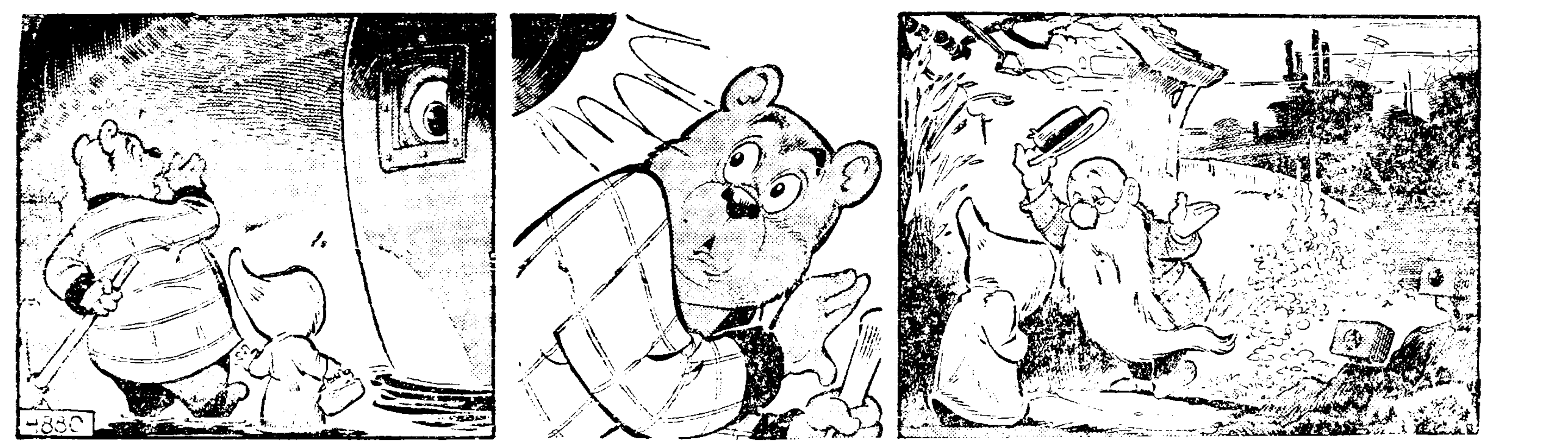
Hedennacht is door een noodlottig ongeval om het leven gekomen onze werknemer

Ciriaco Kok

Hij ruste in vrede.

Directie Curacaose Dok Maatschappij

TOM POES EN DE GADESLAGERS



1880. — Tom Poes liet het rokende wapen zakken en keek ontdaan naar het bolle rode oog, dat hem vanuit de tank aanblikte.

„Dom werk", sprak de basstem uit de luidspreker. „Ik ben de grote Droon — en ik ben goed beschermd."

„J-ja", prevelde heer Ollie met bevende lippen. „Dat z-zal wel. Maar waarom zit u in die ton, heer droon?"

„Omdat jullie lucht slecht voor mij is", verklaarde de ander. „Als ik die moest inademen, zou ik ontploffen, vrees ik. Daarom heb ik mijn eigen lucht meegebracht. En die is vergiftig voor jullie. Vergiftig en ontplofbaar."

„O", zei heer Bommel. Hij dacht enige tijd na en zijn gelaat verduisterde zich.

„Zo", hernam hij. „Wat kom je hier eigenlijk doen als onze lucht niet goed genoeg voor je is? Wie heeft je gevraagd hier te komen met je vieze lucht? Wie geeft je het recht om onze stad te ontbinden? Waarom...."

„Stil!" donderde de droon en zijn geluid was zó geweldig, dat de kalk van de muren viel en dat de toehoorders de schrik om het hart sloeg.

„Ongemeten kukels!" galmde de luidspreker. „Jullie vervelen me met je eindeloze ongekukeldheid. Ik praat alleen met jullie omdat de tijd ten einde spoedt. Maar ach, wat verveel ik mij!"

„Der tijd spoedt zich ten einde", zei ook professor Prlwytzkovski tot zichzelf. „Daarom is nu het goede moment voor ene onderzoeking gekomen."

Met deze gedachte plaatst hij een platte strohoed op het hoofd, begaf zich naar buiten en sprak de eerste de beste woordvoerder aan, die hij tegenkwam.

„Verschoning", zei hij beleefd, „ik heb nog enige gegevens nodig over uw droon en het kukel. Voor ene wetenschappelijke conclusie, wat u? Men kan thans elk ogenblikje der stad ontbinden, dus u kunt gans rustig spreken. Het zal nimmer uitlekken."

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



8—64. — Ook de bemanning loopt — gewekt door het zware gebonk — met slaperige koppen dooreén, niets anders denkende, of ze worden aangevallen. Maar de oorzaak van dit alles is al gauw gevonden. Het meertouw is gebroken en afgedreven door de stroom en de wind beukt het scheepje nu tegen de rotsblokken op de kust..... „Aan de riemen allemaal!" schreeuwt Eric, „snel, of we verspelen ons schip...." Mopperend en geeuwend volgt de bemanning dit bevel op en moeizaam brengen ze hun boot in dieper water. „De helmstok heeft een oplawaai gehad, Noorman", gromt Svein, „en als je het mij vraagt liggen we zogezegd scheef...." Inderdaad maakt het kleine schip slagzij.... en ergens vanonder de dekplanken klinkt onheilspellend het geluid van binnendringend water.... „Ik begrijp het niet", mompelt de Noorman.... „De storm is zo goed als voorbij, hoe kan dat...." Met een peinzende blik in de richting van het vreemde schip, waar alles diepe rust ademt, haalt de Noorman het eind touw binnenboord. „Sjonge, ja, da's zogezegd afgeknapt", mompelt Svein..... „Afgeknapt", knikt de Noorman.... „Of... doorgesneden?"

Architect van het welvarende na-oorlogse W.-Duitsland van nu af aan kanselier

Professor

LUDWIG ERHARD

democratischer dan Adenauer

(Van onze correspondent)

De professor kon binnenkomen.....

De professor drukte een grote havana uit, liet de deur achter zich sluiten en keek in het strakke gezicht van de kennelijk vermoeide generaal Lucius Clay, het hoofd van de militaire regering in bezet Duitsland. Het was 24 juni 1948 en onmenselijk heet buiten. Het zag er naar uit, dat het binnen nòg heter zou worden, want generaal Clay had ditmaal geen advies nodig, maar een korte, stevige uitleg, waarop — zijn adviseurs hadden het gesuggereerd — slechts één antwoord mogelijk scheen, onverschillig hoe die uitleg zou luiden: ontslag op staande voet voor de dikke man, directeur van het Economisch Bureau in de bezettingsgebieden, prof. dr Ludwig Erhard.

Vier dagen tevoren had deze „dikke gek", zoals Clays adviseurs hem noemden, op eigen houtje de distributie in Duitsland afgeschaft en gezegd: „Van vandaag af hebben wij in ons land maar één soort bonnen. Ze heten marken." Erhard slingerde zijn verpauperde volk deze aankondiging in het gezicht via de radio en wel op die zondag, dat iedereen in Duitsland in de rij stond om zijn stapels oude marken in te wisselen tegen veertig nieuwe en niet meer. „Wat is dat voor onzin, professor? Mijn adviseurs zeggen dat u knettergek bent. Ze hebben me voorgerekend, dat bij de huidige produktie iedere Duitser om de twaalf jaar een paar schoenen en hooguit eens in de vijftig jaar een nieuw pak kan kopen."

Erhard haalde een sigaar uit zijn koker, stak aan, blies uit en antwoordde: „Generaal, dit is de shock die Duitsland nodig heeft om er bovenop te komen. We moeten de mensen en het geld vrijlaten. En, generaal, uw adviseurs vertellen me niets nieuws; de mijne denken er net zo over."

Clay schijnt door dit antwoord overbluft te zijn geweest. Maar tevens hield hij uit het onderhoud een bijna onbegrensd vertrouwen in de econoom over. Tot zijn adviseurs, die hem ook nog hadden aangeraden Erhard op te pakken en in te sluiten, zei Clay een paar uur later: „Alleen oorlogsmisdadigers worden gearresteerd; gekken laten we lopen voor de psychiater."

Daarmee wilde de generaal maar zeggen, dat Erhard, wat hem betrof, zijn gang kon gaan. Toen de welgedane Beier die snikhete donderdag Clays bureau uitliep, zag hij al woedende landgenoten rondlopen met vers geschilde plakkaten, waarop een galg stond afgebeeld met zijn naam eronder. Deze plakkaten hebben vijf maanden op de ruïnes gezeten. Daarna, dat wil zeggen toen er weer rook uit de fabriekspijpen begon te stromen en de winkels langzamerhand weer gevuld raakten, verdwenen de affiches vanzelf weer. Erhards economische beginsel van de vrije onderneming was zijn zegetocht begonnen.....

Herr Optimist: „Ik heb vertrouwen in mensen"

In die dagen, het was 1949, werd prof Erhard door de geallieerden weliswaar niet langer nagewezen als „de dikke gek" en door zijn volk niet langer als „de man voor de galg", maar veel verder ging hun sympathie op dat ogenblik toch ook niet. Voordat de sigaren rokende, gemoedelijke Beier definitief werd toegejuicht als de architect van de nieuwe welvaart, moesten er nog vele doornen van het pad der rozen geruimd worden. De prijzen waren abnormaal hoog en twee miljoen werklozen schreeuwden om werk. Het Duitse volk was en bleef onrustig en toen Erhard in 1949 door Adenauer werd gestrikt voor het ministerschap, dreigden de socialisten zich van de onrust meester te maken. Hun parlementariërs riepen de dikste man achter de regeringstafel felle verwijten in het gezicht, stonden erop dat hij weer prijsbeheersing en distributie zou invoeren en dreigden ten slotte met een algemene staking. Maar Erhard — „mijne heren, de details heb ik niet bij de hand, maar de grote lijn heb ik in het hoofd en daar wijk ik niet vanaf" — bleef onverstoorbaar en profeteerde de oppositie, dat de prijzen snel zouden zakken en dat er over een paar maanden geen werkloosheid meer zou zijn. Hij kreeg gelijk. Complimenten van vriend en vijand wuifde hij echter laconiek weg met de woorden: „Het Duitse volk heeft me niet teleurgesteld. Het héèft gewerkt".

Deze opstanding uit de puinhopen was echter niet alléén aan Erhard en het volk te danken; de Marshall-hulp droeg er het hare toe bij. Maar die hulp werd dan ook geïnvesteerd in fabrieken en machines en niet, zoals in Frankrijk en Engeland, in de consumptieve sector. Sindsdien — omstreeks de jaarwisseling 1949-1950 — heette prof. Ludwig Erhard in de volksmond „Der Dicke", „Herr Optimist", „Der Lulu" — zoals zijn vrouw hem graag noemt — en „Vater Wirtschaft", allemaal kwalificaties met een duidelijke ondertoon van stille bewondering. De minister van Economische Zaken, met zijn onafscheidelijke sigaar en zijn pompeuze uiterlijk (220 pond), werd enorm populair en legda in die tijd de basis voor zijn kanselierschap.

Begaafd

Erhards levensloop is interessant en niet gespeend van, wat we zouden kunnen noemen, toevalligheden. Zesenzestig jaar geleden werd hij geboren in Fürth, een voorstad van Neurenberg, als zoon van liefhebbende, zeer tolerante ouders — zijn moeder was streng-evangelisch; zijn vader, een manufacturenhandelaar, goed-katholiek. De vijf kinderen in het gezin werden opgevoed in het geloof van de moeder. Ludwig was de meestbegaafde van het vijftal Daarom werd hij voorbestemd om zijn vader als manufacturier op te volgen. Ludwig werd in Neurenberg naar de handelsschool gestuurd De eerste Wereldoorlog kwam. De jonge scholier werd opgeroepen naar het front aan de IJzer gestuurd, werd daar zwaar gewond en bijgevolg opgenomen in een hospitaal, waar bleek, dat hij zijn leven lang niet meer normaal zou kunnen lopen — ook nu draagt Erhard nog schoenen met verhoogde hakken. De verwondingen betekenden ook, dat Ludwig niet langer geschikt was voor een staand leven achter de toonbank in de winkel van zijn vader. Hij ging naar de handels-hogeschool, ook in Neurenberg, en knoopte daar nauwere connecties aan met zijn mede-studente en vroegere buurmeisje Luise Lotter, met wie hij in 1923 trouwde, nadat beiden waren geslaagd. Daarna studeerde Erhard in Frankfort en weer enkele jaren later „verdween" hij in het particuliere bedrijfsleven. In 1928 trad hij opnieuw op de voorgrond. Hij aanvaardde de benoeming tot hoofd van het Instituut voor Economisch Onderzoek in Neurenberg. In deze functie ontpopte Erhard zich als een uitermate bekwaam conjunctuur-politicus, die men later als minister zou leren kennen. Ondertussen was Erhard ook benoemd tot hoogleraar in de economie aan de universiteit van Neurenberg, een post die hij bekleedde tot medio 1942.

Derde Rijk

Prof. Ludwig Erhard was een tegenstander van Hitler, die hij er terecht van beschuldigde de „Duitse volksziel te misbruiken". In 1942 kreeg Erhard eerst opdracht zich aan te sluiten bij de nationaal-socialistische bond van hoogleraren. Deed hij dat niet, dan werd zijn leerstoel vacant. Hij koos het laatste. Een paar weken later werd hij bovendien nog opgeroepen voor het arbeidsfront. Erhard weigerde. Het kostte hem ook de lucratieve baan bij het instituut in Neurenberg. Maar de hardwerkende, ambitieuze professor gaf geen krimp, hij richtte een eigen instituut op en begon in het diepste geheim te werken aan een lijvig rapport over economische en financiële maatregelen, die na de val van het Derde Rijk genomen moesten worden om een nieuw Duitsland in de wereld te zetten. In die dagen nam Erhard ook contact op met de burgemeester Goerdeler, een van de grote mannen achter de mislukte aanslag van Stauffenberg op Hitler in 1943. De aanslag mislukte; Goerdeler en de meeste andere samenzweerders werden doodgeschoten of opgehangen. Erhard, die nota bene het rapport naar Goerdeler had opgestuurd en die bovendien met naam en toenaam werd genoemd op de lijst van ministers van de nieuwe regering, die Goerdeler na de aanslag zou formeren, bleef buiten schot. Beide geschriften werden niet door de Gestapo gevonden. Tot op de dag van vandaag is het een raadsel hoe het mogelijk is, dat de geallieerden ze direct na de oorlog wèl vonden met het gevolg, dat prof. Erhard werd aangezocht om onder hun hoede de ontredderde Duitse economie op de poten te helpen zetten. Wat lukte.

We zullen niet stilstaan bij Erhards doen en laten als minister van Economische Zaken onder Adenauer. Zijn successen en zijn moeilijkheden liggen nog vers in het geheugen. Meer interesseert ons de vraag wat Erhard zal doen als bondskanselier, een vraag die ook zijn thans met wierook omgeven en toch in feite door zijn partijgenoten de woestijn ingestuurde voorganger vooraan in de mond zal liggen. Erhard heeft gezegd, dat hij in de buitenlandse politiek „de grote lijn" van Adenauer zal volgen, maar dat „enkele details" veranderd zullen worden. Hebben deze details betrekking op een wat mildere, ontvankelijker stemming tegenover Moskou, op een lichte verwijdering van De Gaulle en op een wat nauwere band met Engeland? Wellicht wel; men zal het moeten afwachten om daarna eventueel te kunnen zeggen, dat de optimistische, bescheiden, buigzame en vertrouwen in de mensen stellende Erhard voor Duitsland een even groot leider is geweest als de pessimitische, onbuigzame, wantrouwende en allesbehalve bescheiden Adenauer vóór hem.

Adenauer had, zoals zo vaak is gebleken, bewondering voor Erhards gaven als econoom, als minister; als politicus was Erhard hem echter geen knip voor de neus waard. Nog niet zo lang geleden zei „Der Alte" over zijn opvolger: „Die dikke smulpaap heeft van politiek geen flauw benul". Zulke krasse taal past bij het karakter van Adenauer, maar of ze hout snijdt is een tweede. Zoals men zich herinnert verweet de 87-jarige oud-bondskanselier zijn kroonprins vooral onvoldoende „hardheid", zonder dat het daarbij in hem opkam, dat iedere mens op een andere manier „hard" kan zijn.

Hoe noemt men immers iemands optreden, wanneer hij tweemaal „neen" zegt tegen de nazi's, wanneer hij niemand minder dan generaal Lucius Clay weet te overdonderden en wanneer hij daarna — liefst veertien jaar lang — alle verwijten en vernederingen — inclusief die van Adenauer — langs zich heen laat gaan, daarbij zijn goede humeur bewaart en tóch zijns weegs gaat?

Belofte

Wat Erhard ook zal gaan doen één ding is zeker: zijn politiek zal „menselijker" zijn dan die van Adenauer. Georg Schröder, parlementair redacteur van het onafhankelijke Duitse blad „Die Welt", een man die Erhard en Adenauer goed kent, schreef dezer dagen: „Deze Ludwig Erhard gaat hier in Duitsland niet alleen door voor de vader van het Wirtschaftswunder. Hij geldt bovendien als de belichaming van het politiek fatsoen. Deze man is onkreukbaar en verafschuwt politieke trucjes en unfairheden. Hij gelooft dat de mensen door een beroep te doen op hun gezond verstand tot de juiste houding en het juiste handelen te bewegen zijn".

Zou deze opvatting, in tegenstelling tot die van Adenauer, wél tot de oplossing van het grootste Duitse probleem, namelijk de hereniging, kunnen bijdragen? Misschien, misschien niet. Zij leidt in elk geval wèl tot veranderingen in Bonn zèlf. Heeft prof. Ludwig Erhard immers niet beloofd: „Ik zal de zaken democratischer leiden en elk besluit, dat ik ga nemen, zal afhangen van een meerderheid in het kabinet". Hij is de eerste Duitse kanselier, die zo'n belofte heeft gedaan!

A. BR.



In zijn villa Hammerschmidt bij Bonn heeft de Westduitse president Heinrich Luebke dinsdagmiddag formeel het ontslag aanvaard van de regering-Adenauer. De president zeide tot het aftredende kabinet, dat „een hoofdstuk van de geschiedenis van ons land is afgesloten". Foto: Na de uitreiking van de ontslagoorkonden zien we Adenauer vrolijk temidden van zijn ministers. Derde van links: Erhard.

Schaaktoernooi

Positie Penrose verslechterd

ENSCHEDE (ANP). — De uitslagen van de zaterdag gespeelde partijen in de dertiende ronde van het zone-schaaktoernooi te Enschedé luiden: Darga (West-Duitsland) — Durao (Portugal)1—0; Kupper (Zwitserland — Pomar (Spanje) 1—0; Heidenfeld (Ierland) — Aitken (Schotland) ½—½; Langyel (Hongarije) — Penrose (Engeland) 1—0; Gligoric (Zuidslavië) — Van Scheltinga (Nederland) 1—0; Boey (België) — Popov (Bulgarije) afg.; Mazzoni (Frankrijk) — Filip (Tsjechoslowakije) 0—1.

De stand na 13 ronden luidt: 1) Gligoric 10 punten uit 12 partijen; 2) Lengyel 9½ (12); 3) Darga 9½ (13); 4) Filip 9 (13); 5) Kupper 8½ (13); 6) en 7) Pomar en Penrose beiden 8 uit 12; 12) en 13) Mazzoni en Van Scheltinge beiden 4½ (12).

Lotingen Europese beker-toernooien

PSV voetbalt tegen Plovdiv

TARRAGONA (ANP) — Vrijdag zijn in de Spaanse stad Tarragona de lotingen verricht voor de diverse Europese bekertoernooien. Het lot besliste het eerst in het toernooi om de Europese beker voor landenteams. Het Nederlands elftal komt wanneer het de tweede wedstrijd tegen Luxemburg weet te winnen, in de kwartfinale van het toernooi uit tegen de winnaar van de ontmoeting Denemarken—Albanië.

De eerste wedstrijd tussen deze landen, die vorige maand in Denemarken werd gespeeld, eindigde in een 4-0 zege voor de Denen. De tweede wedstrijd wordt evenals Nederland - Luxemburg 30 oktober gespeeld. De eerste ontmoeting tussen Nederland en Luxemburg, die vorige maand in Amsterdam werd gespeeld, eindigde gelijk: 1-1. De verdere uitslag van de loting voor de kwartfinales luidt: winnaar Spanje — Noord Ierland tegen Ierse Vrijstaat; winnaar Bulgarije — Frankrijk tegen winnaar Oost Duitsland — Hongarije. Zweden tegen winnaar Rusland — Italië.

Landskampioenen

In het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen komt PSV tegen Plovdiv uit Bulgarije. Milan AC, de bekerhouder, die van de eerste ronde was vrijgesteld, speelt tegen IFK Norkoping (Zweden).

De loting had verder het volgende resultaat: Benfica (Port.) — Borussia Dortmund (W. Dld); FC Zuerich (Zwi) — Galatasaray (Turk.); Gornik Zabrze (Polen) — Dukla Prägg (Ts.Sl.); Dynamo Boekarest (Roem.) — Real Madrid (Sp.); Jeunesse d'Esch (Lux) — Partizan Belgrado (Z-Sl.); Internationale (It.) — Monaco (Fr.).

De loting voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor nationale bekerwinnaars had het volgende resultaat: Motor Zwickau (O. Dld) — MTK Boedapest (Hong.); Fenerbahce (Turkije) — Linfield (N.-Ierland); Barcelona (Spanje) — Hamburger SV (W-Dld); Celtic Glasgow (Schotland) — Linz Oost) of Dynamo Zagreb (Zuid-Slavië); Palloseura Helsinki (Rinland) — Slovan Bratislava (Tsj.) of Borough United (Wales); Sporting Lissabon (Port.) — F. C. Apoel (Cyprus); Olympique Lyonnaise (Fr.) — S F P Olympique (Griekenland) of G K S Zaglebie (Polen); Tottenham Hotspur (Engeland) — Manchester United (Engeland).

Standenlijst

Alkmaar	7	6	1	0	13	22- 5
Zwartemeer	7	5	0	2	10	18- 8
Leeuwarden	7	4	1	2	9	15- 8
R.C.H.	7	4	1	2	9	14- 8
't Gooi	7	4	1	2	9	14-13
Tubantia	7	4	0	3	8	12-13
P.E.C.	7	3	1	3	7	15-12
Hilversum	7	3	1	3	7	9- 8
Haarlem	7	3	1	3	7	12-11
Zwolse Boys	7	3	1	3	7	7-12
H.V.C.	7	3	0	4	6	14-15
E.D.O.	8	2	2	4	6	9-17
Be Quick	7	2	1	4	5	10-14
K.F.C.	7	1	2	4	4	7-13
Z.F.C.	8	2	0	6	4	14-24
Heerenveen	7	1	1	4	3	6-17

Kamerbeek bij de eerste tien

(van onze correspondent)

DEN HAAG — Door de prestatie, die Eef Kamerbeek heeft geleverd op de tienkamp tijdens wedstrijden in Boekarest, heeft hij met zijn 7675 punten zich ook dit jaar weer bij de beste tien ter wereld geplaatst.

De beste tienkampprestaties in het voor-olympisch jaar zijn geleverd door: Yang (Formosa) 9121 pnt.; Holdorff (Dld) 8085; Hermans (USA) 8061; v. Moltke (Dld) 7858; Kusnezov (Rusl) 7851; Pauli (USA) 7852; Osolschenka (Rusl) 7839; Rentenko (Rusl) 7826; Kamerbeek (Ned) 7675; Muller (USA) 7616; Heise (Dld) 7517; Walde (Dld) 7333; Bock (Dld) 7309.

De eis voor deelneming in Tokio is minstens 7000 punten.

Herman Beidschat de beste werper

(van onze correspondent)

AMSTERDAM — De Nederlandse honkbaljournalisten hebben, zoals gebruikelijk na elk seizoen, de meestprominente honkballers van het jaar gekozen. De beste werper werd Herman Beidschat van EHS, die de gouden werpersmedaille voor de 5e maal in seccessie in ontvangst zal mogen nemen.

Een nieuw record, want Hannie Urbanus werd ook wel 'n vijftal malen tot beste werper uitgeroepen doch zijn reeks was niet ononderbroken. Flip je Cuivre (OVVO) legde beslag op de tweede plaats wat hem een zilveren medaille opleverde.

Beste slagman werd de Spartaan Hamilton Richardson met 0,324 voor Boudewijn Maat (Schoten 0,322). Richardson werd tevens uitgeroepen tot waardevolste speler. Hier was 't zilver voor Herman Beidschat. De prijs voor de veelbelovendste speler tenslotte was voor Harry van der Vaart van Schiedam.

VIJF PLUS EEN=E.G.

Samenwerking rondom Caribische Zee (I)

GRILLIG verdeeld over de bultige, naar beneden smal toelopende strook vasteland van, hemelsbreed gemeten, tweeduizend kilometer lang, die in het uiterste westen Noord- met Zuid-Amerika verbindt, liggen als wervels van een kromgegroeide ruggegraat zes landen tegen elkaar aangeleund, die tezamen als de aardrijkskundige eenheid „Midden-Amerika" te boek staan.

Met nog veertien andere landen en eilanden in het westelijk halfrond hebben zijn gemeen, dat zij eenmaal tot het Spaanse Rijk hebben behoord en de taal en overwegend ook de godsdienst hebben behouden; zij maken cultureel deel uit van de grote familie van Latijns-Amerika. Maar daar houdt hun onderlinge verbondenheid ook vrijwel mee op. Samenhokkend op die éne landstrook doen zij al meer dan honderd jaar nauwelijks anders dan met elkaar overhoop liggen en gewapenderhand elkanders grondgebied binnenvallen. Geschiedkundig is hun „eenheid" die van een moeilijk te ontwarren kluwen van kleine doch vinnige ruzietjes en oorlogjes, die grotendeels hun oorsprong vonden in ontembare bemoeizucht met elkanders al even moeilijk te ontwarren binnenlandse aangelegenheden.

Toch hebben deze landen in het verleden, ook nadat zij zich van Spanje hadden losgemaakt, enige tijd een staatkundige eenheid gevormd. Vijf van de zes althans; het kleinste, Panamá, helemaal onderaan gelegen, behoorde tot het begin van de twintigste eeuw, tot 1903 om precies te zijn, staatkundig niet tot Midden- maar tot Zuid-Amerika. Het vormde een uitloper van Colombia; het werd bestuurd vanuit Bogotá en had bijgevolg geen deel aan de gebeurtenissen in de rest van Midden-Amerika. Het kón zich daar trouwens ook moeilijk mee inlaten, omdat het door een vrijwel ondoordringbare grensstrook van zijn buurland Costa Rica was gescheiden.

De vijf anderen echter — Guatemala in het noorden, tegen de grens van Mexico aan, daaronder ruggelings naast elkaar Honduras en El Salvador, vervolgens Nicaragua en tenslotte in het zuiden Costa Rica — vormden onder het opperbestuur van Spanje een administratieve eenheid met aan het hoofd een kapitein-generaal, die breeduit resideerde in de oude stad Guatemala te midden van de Maya-rijkdommen, waar de Spanjaarden hun prachtig gebouwde kerken en paleizen mee hadden opgesierd.

In het geheel van het Spaanse rijk vormde dit kapiteinschap-generaal met zijn vijf provincies een oase van rust. Opstanden van enige betekenis kwamen er niet voor en de Europese mogendheden, die overal in de buurt de Spanjaarden het leven zuur maakten, lieten Midden-Amerika vrijwel ongemoeid. De Engelsen sleepten wel geregeld kostbaar hout weg uit de noordelijke kuststreek van Guatemala (het tegenwoordige Brits Honduras), maar die strooptochten hadden niet veel om het lijf; zij vormden op het laatst een kwaaltje, waar men aan gewend raakte. Voor het overige had Spanje aan dit gebied geen omkijken.

Omgekeerd had Midden-Amerika ook van Spanje niet veel last. Het lag betrekkelijk afgezonderd van de rest van het Spaanse rijk. Op de landkaart kon men dat niet zo gauw zien; Midden-Amerika lag immers in zijn volle lengte aan de Caribische Zee, die als een Spaans binnenmeer functoneerde, dat de aangrenzende landen juist met elkaar in contact hield. Midden-Amerika had echter aan de Caribische Zee weinig te schaften. Zijn oostelijk kustgebied bood nagenoeg geen aantrekkelijkheden; het bergland was er ruw en onvruchtbaar; het laagland bestond grotendeels uit moerassen en oerwoud; bovendien lag het veel meer in de tropische hitte dan de koele westkust aan de Stille Oceaan. Verreweg het grootste gedeelte van zijn bevolking, die in de Spaanse tijd omstreeks anderhalf miljoen zielen telde, woonde en werkte òf aan de westkust, òf op vruchtbare hoogvlakten in het midden. Dáár lagen ook de steden. Naar de oostkust aan de Caribische Zee keek niemand om. De oostkust vormde een schild tegen ongewenste bemoeienis van wie dan ook met de zaken van het kapiteinschap-generaal. Alleen van het noorden, van Mexico uit, sijpelden er contacten binnen.

Zo kwam het, dat Midden-Amerika nauwelijks weet kreeg van de moeilijkheden, waarin het moederland, Spanje, kwam te verkeren in de tijd van Napoleon. Overal elders in het Spaanse rijk grepen de blanke ingeborenen, de creolen, die moeilijkheden aan om de Spaanse bezettingstroepen, die nu geen versterkingen meer uit het moederland konden verwachten in het nauw te drijven en aldus vrijheid en onafhankelijkheid te bevechten. De kapitein-generaal echter had nauwelijks last met zijn mensen; Midden-Amerika bleef wat het was: rustig en Spaans.

Totdat op een gegeven moment — in 1821 — vanuit Mexico berichten binnenkwamen, die verandering in de situatie brachten.

Spanje, dat in 1810 door Napoleon onder de voet was gelopen, had zich weer kunnen oprichten; maar hoe! De koning keerde terug naar Madrid, maar hij had niets meer te vertellen. De Cortéz, het parlement, schreef hem de wet voor en in de Cortéz gingen radicale elementen hoe langer hoe meer de boventoon voeren. In 1820 dwongen zij de koning een aantal maatregelen af, die de van ouds gevestigde maatschappelijke structuur van Spanje totaal omverwierpen. Maatregelen, vooral gericht tegen de katholieke kerk. De berichten daarover leidden in het Spaanse rijk, met name in Mexico, tot onvoorziene gevolgen. Voordien botste de drang naar vrijheid en onafhankelijkheid, die vooral bij de creolen leefde, overal op krachtige weerstand bij de magistraten, het leger en de geestelijkheid, die Spanje trouw bleven in het uur van zijn vernedering. Maar wat de Cortéz in Madrid nu uithaalde was geen vernedering meer; dit was ontaarding. De conservatieve elementen in de koloniën bekroop de vrees, dat trouw aan een ontaard Spanje hun duurder zou komen te staan dan een bondgenootschap met de creolen. Wanneer de creolen zich wilden verbinden niet zulke streken uit te halen als de liberalen in Spanje wilden de conservatieven Spanje wel met hen mee afzweren.

Zo gebeurde het in Mexico en toen de kapitein-generaal van Midden-Amerika dit vernam, besloot hij zelf de eerste stap te zetten om met al zijn vijf provincies tezamen uit het Spaanse rijk te stappen. Hij riep in zijn hoofdstad een vergadering bijeen van de Spaanse ambtsdragers, de kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders en de meest vooraanstaande creoolse burgers uit zijn hele gebied en op 15 september 1821 kondigde deze vergadering de onafhankelijkheid van Midden-Amerika af.

Even zag het er nog naar uit, dat die onafhankelijkheid meteen zou worden verkwanseld aan Mexico, waar de leider der opstandelingen zich gemakshalve maar meteen de titel van keizer had aangemeten. Mexico stuurde tenminste een levensgrote generaal, die een „vrijwillige aansluiting" van Midden-Amerika bij het rijk van deze nieuwbakken keizerlijke majesteit moest bewerkstelligen. Het optreden van deze krijgsheld schiep een jaar lang verwarring; in 1823 echter riepen de vijf provinciën zich uit tot een zelfstandige federale republiek.

Erg lang heeft deze republiek niet bestaan. Precies vijftien jaren. Zij versleet in die tijd twee presidenten plus een onschatbare hoeveelheid energie aan het hardhandig uitvechten van duizend-en-een geschillen tussen liberalen en conservatieven en tussen de verschillende provincies onderling. In 1838 had niemand meer zin om met die federatie voort te gaan. De vijf voormalige provincies van het kapiteinschap-generaal, die vijftien jaar lang deelstaten in de federatie bleven, kregen nu ieder hun eigen zelfstandigheid; zij werden vijf autonome staten. Vijf afzonderlijke republieken.

Nu vormde de herinnering aan die vijftien jaren van federale eenheid voor die vijf autoname republieken bepaald niet de herinnering aan een verloren paradijs. Af en toe kwam in de loop van de negentiende eeuw bij de een of de ander onder hen nog wel eens de lust op de eenheid van Midden-Amerika te herstellen, maar dat geschiedde meer uit machtshonger dan uit een zoete herinnering aan wat eenmaal bestond. Dat ging meer tegen de anderen dan met de anderen samen.

Geleidelijk echter brachten de omstandigheden nieuwe inzichten.

Die omstandigheden lagen vooral — zoals in heel Latijns Amerika — in de snelle groei van de bevolking. De federale republiek van Midden-Amerika telde nog, evenals het Spaanse kapiteinschap-generaal, anderhalf miljoen inwoners. De vijf autonome republieken tezamen telden er twintig jaar geleden omstreeks zes miljoen en tellen er thans elf miljoen. En van deze groei is het einde nog lang niet in zicht.

Die groei schept welvaartsproblemen, die de afzonderlijke staten steeds minder bij machte zijn op eigen houtje op te lossen. Samenwerking begint voor elk van hen een levensbelang te worden. Samenwerking op de basis van die aardrijkskundige eenheid, die zij samen met Panamá vormen. De eenheid van heel Midden-Amerika.

Tot een dergelijke samenwerking zijn zij inderdaad gekomen: de vijf plus Panamá. Tot de vorming van een economische gemeenschap in de trant van de Europese Economische Gemeenschap. Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad eer het zover was; de problemen rond deze economische gemeenschap zijn ook nog lang niet allemaal opgelost; maar de gemeenschap maakt vorderingen.

Over dit alles meer in enkele volgende artikelen.

VREUGDE IN MEXICO

MEXICO CITY (ANP) — De benoeming van Mexico City als stad voor de Olympische Spelen van 1968 is in Mexico met grote vreugde ontvangen. Vooral in de sportieve kringen en onder de autoriteiten van de stad bracht de bekendmaking enorme vreugde teweeg.

Raul Ibarra Zapata, president ad interim van de Mexicaanse sportfederatie bij afwezgheid van generaal Jose de Clark Flores, deelde met van emotie overslaande stem mee: „Dit hadden we nauwelijks durven hopen." En hij vervolgde: „Wij hebben deze Olympische Spelen nodig om in onze kinderen en alle Mexicaanse jongeren de geest van de sport op te wekken." Ook president Adolfo Lopez Mateos was een en al tevredenheid: „Dit prachtige nieuws moet voor elke Mexicaan een bewijs zijn dat de wereld nu heeft erkend dat Mexico niet alleen alles over heeft voor de sport, maar zich ook steeds beijvert zijn vooraanstaande positie nog te verbeteren". „Ook blijkt", aldus de president, „dat onze economie en politiek een grote mate van stabiliteit vertonen".

President Fedepetrol zegde aan IOWUA alle bijstand toe

ORANJESTAD. — De president van de Fedepetrol Luis Tovar, die afgelopen weekend op Aruba verbleef, voerde verschillende besprekingen met het bestuur van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA). Hij zegde de IOWUA alle hulp toe en nodigde het bestuur uit een bezoek aan Venezuela te brengen.

Toevallig gesprek met Lago-pres.

Zaterdagmorgen kwam uit Curacao op Aruba aan, de heer Luis Tovar, president van de Fedepetrol van Venezuela, tevens senator van de staat Caracas. Op het vliegveld werd de vakbondsleider, die voor de laatste maal Aruba bezocht in 1960 toen de moeilijkheden dreigden met LEC (IOWUA) en PWFA, welkom geheten door bestuursleden van de IOWUA o.l.v. haar voorzitter Frans L. Maduro.

Zaterdagmorgen werden besprekingen in het kantoor der IOWUA te San Nicolas gevoerd, die zaterdagavond en zondagmiddag in het Aruba Caribbean Hotel werden voortgezet.

Voorzitter F. L. Maduro verklaarde, dat de besprekingen zeer vruchtbaar zijn geweest. O.m. werd gesproken over de huidige toestand, alsmede het niet erkennen van het IOWUA-bestuur door de Lago. De heer Tovar noemde dit een onbegrijpelijk iets, dat in Venezuela niet zou voorkomen. Wanneer in Venezuela de algemene ledenvergadering een motie aanneemt, dan is deze motie voor de vereniging wet, daar toch de algemene ledenvergadering het hoogste orgaan van de vereniging is.

Voorts werd gesproken over internationale aansluiting en werd de IOWUA alle hulp aangeboden. Onder de huidige omstandigheden kon nog geen mededeling worden gedaan, wat er verder besproken en besloten is, daar de heer Tovar, na terugkeer in Venezuela, eerst het een en ander moet bespreken.

Na de besprekingen van zaterdagavond in het hotel vond een **toevallige** ontmoeting plaats tussen de president van de Lago W. A. Murray, vergezeld van de president van Creole H. Jarvis, die afgelopen weekend een bezoek aan Aruba bracht, en de heren L. Tovar en F. L. Maduro. Er werd een informeel gesprek gevoerd.

Gistermorgen bracht de heer L. Tovar, in gezelschap van de consul-generaal van Venezuela commante Nucetti Paoli en F. L. Maduro een bezoek aan de barbecue-party, welke in Club Caribe werd gehouden, ten bate van de Flora-slachtoffers. Voor zijn vertrek, gisteravond, naar Venezuela, verklaarde de heer Tovar getroffen te zijn door de hartelijk ontvangst op Aruba. Hij verzocht zijn beste wensen aan alle werknemers van Aruba, in het bijzonder die van de Lago, over te brengen. „Ik ben er vast van overtuigd", aldus de heer Tovar", dat alles in orde zal komen."

Het bestuur van de IOWUA zond gisteren, de openingsdag van het wereldcongres van de Internationale Federatie van Petroleum Workers (IFPW) in Athene (een telegram aan het congres. In dit telegram werd alle succes toegewenst voor het welslagen van het congres.



Zaterdagmorgen arriveerde op Aruba de Venezolaanse arbeidsleider Tovar, die welkom geheten door bestuursleden van de IOWUA o.l.v. voorzitter Frans L. Maduro.

Verkiezing voor Lago-Sport-Park

SAN NICOLAS. — Voor de op 28 oktober a.s. te houden bestuursverkiezing van het Lago Sportpark bestuur, zijn voor de zes open bestuursfuncties, de volgende 13 personen kandidaat gesteld: Juan Briezen, R. Chin A Loi, H. Geerman, J. Halley, J. M. Henriquez, J. M. Kock, A. le Grand, R. E. Martin, M. S. Pieters, H. E. Reeberg, Matheo Reyes, N. A. Richardson en Elio Tromp. De stembiljetten zullen op 28 oktober a.s. aan alle werknemers worden uitgereikt en moeten voor 1 november a.s. bij de verkiezingscommissie worden ingeleverd.

Idee van de maand

SEROE COLORADO. — De heer Teolindo Ras, werkzaam als machinist bij de Lago werd uitgeroepen tot de man met het idee van de maand september, in het kader van het „Coin Your Idea" programma van Lago. Hij ontving hiervoor een beloning van ƒ 300.—. In totaal werd ƒ 580.— aan premies uitgedeeld aan negen beloonde inzendingen.

De heer E. M. O'Brien hoofd van het veiligheidsdepartment van Lago, werd in plaats van de heer R. G. Goley benoemd tot voorzitter van het CYI programma. De heer Goley is vertrokken naar Peru, waar hij bij de International Petroleum Company in Talara een nieuwe functie aanvaardde. Permanent secretaris van het CYI programma is de heer Max Croes.

Parlementariërs bezoeken Aruba

ORANJESTAD. — De parlementaire delegatie uit Europa wordt overmorgen op Aruba verwacht en zal een dag op Aruba doorbrengen.

Na aankomst van de delegatie vindt in het Aruba Caribbean Hotel de kennismaking plaats met het bestuurscollege.

De dag wordt daarna begonnen met een tocht over het eiland, waarbij de verschillende welvaartsprojecten zullen worden bezocht. In de middaguren bieden de staten van de Nederlandse Antillen in de Olde Molen een lunch aan.

Omstreeks vier uur wordt in de conferenceroom van het hotel een bespreking met het bestuurscollege gehouden. Des avonds biedt het bestuurscollege in Basi Ruti Hotel een barbecue aan. Donderdagmorgen keren de gasten naar Curaçao terug.

Participatie HOB

WILLEMSTAD. — Voor de eerst komende veertien dagen is de koers van een participatie van de Hollandse Overzee Beleggingstrust vastgesteld op $26.55.

Ook zaterdagavond nog CU-feest in Oranjestad

ORANJESTAD. — In de feestelijk versierde Sint Fransiscusclub werd zaterdagavond door de leden van de Credit Union San Fransisco de Wereld Credit Uniondag herdacht.

Onder de gasten bevonden zich de pastoors N. Erkamp en M. van Lankveld, welke laatste oud-adviseur van de San Fransisco CU is, alsmede pater Bouwman, die thans adviseur is.

De avond werd geopend met het Wilhelmus, waarna voorzitter Alfred G. Martijn zich tot de aanwezigen richtte.

Hij gaf een uiteenzetting over deze Internationale dag, die overal in de vrije wereld gevierd wordt, ook op Aruba waar 9 CU's zijn met ruim 3000 leden. Uitvoerig stond hij stil bij de voorspoedige groei van zijn CU, die op 28 januari 1960 met 13 leden begon en er nu 326 telt, die te samen ƒ 44.423.86 hebben gespaard. In 318 gevallen werden aan de leden leningen verstrekt met een totaal bedrag van ƒ 69.009.13 waarvan ƒ 39.983,— werd terugbetaald.

Hij besloot zijn toespraak met de wens, dat nog velen het werk van de CU zullen weten te waarderen en dat de CU op Aruba zal blijven doorgroeien, om zodoende nog meer mensen van deze gemeenschap de helpende hand te kunnen bieden.

Nadat een toast was ingesteld, werd nog het woord gevoerd door de geestelijk adviseur Pater Bouman en mevrouw Carlota Ridderstap. Na dit officiële gedeelte konden de leden genieten van een avond, waarbij het Trio Azteca van Etty Toppenberg, los Llaneros en Principe Thalmajai en zijn twee assistenten Etioudini en Agrepinoudini, alle medewerking verleenden.

Nadat voorzitter Freddy Martijn de aanwezigen bedankt had voor hun aanwezigheid, werd deze welgeslaagde avond met het „Aruba Dushi Tera" besloten.

Drukke receptie voor nieuwe off. van justitie

ORANJESTAD. — Op hartelijke wijze werd zaterdagmiddag de heer S. H. Tjon Ajong tijdens een gezellig samenzijn op het Parket, door de Arubaanse gemeenschap i.v.m. zijn benoeming tot officier van Justitie gelukgewenst. Onder hen bevonden zich rechter mr B. Swanenburg, plv. rechter mr. J Stenfert Kroese, commissaris C. A. de Jager, hoofdinspecteur Th. Nelissen, inspecteur L. T. Hart griffier E. Mohamed, vertegenwoordigers van de balie, mej. Christine de Freitas van de Reclassering, leden van het politiecorps, hoofden van dienst en vele anderen.

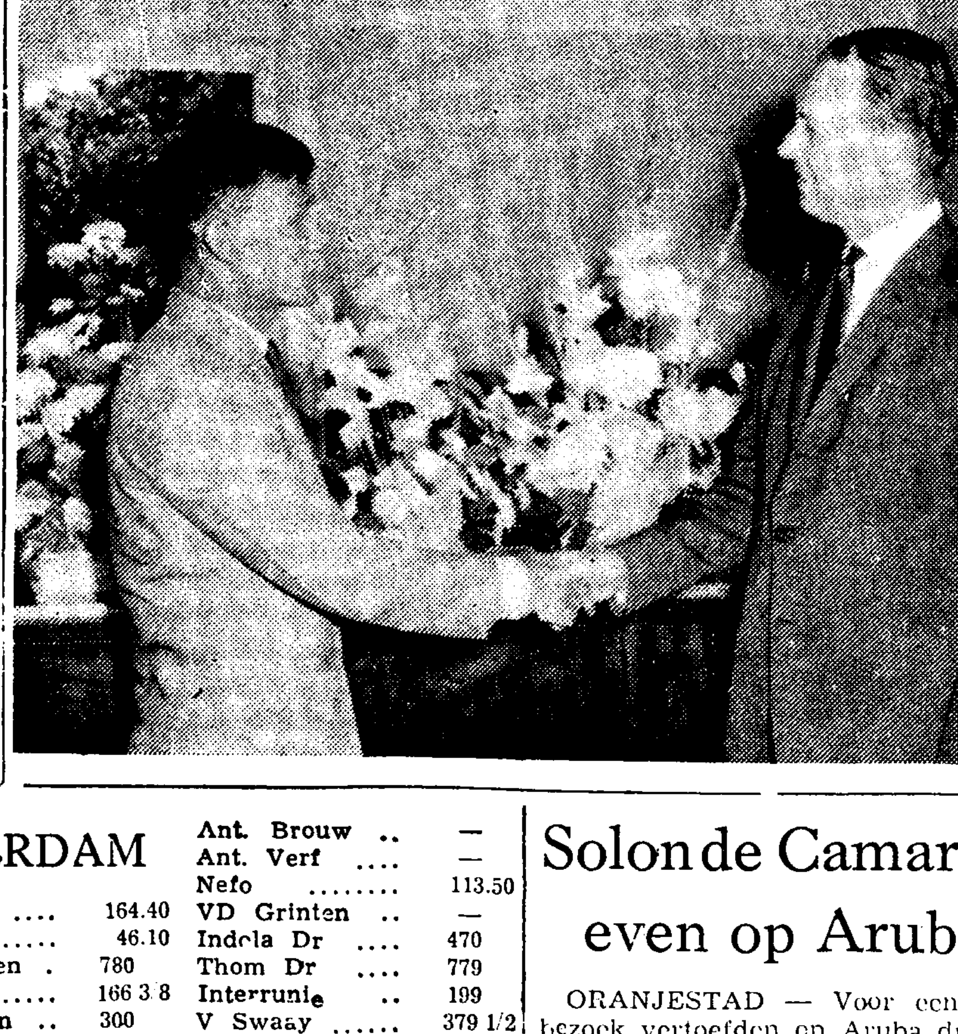
Mr. Swanenburg bood de heer Tjon Ajong de gelukwensen aan en roemde de prettige samenwerking. „Wij zijn het achter de groene tafel soms wel eens en soms niet eens geweest, maar de samenwerking is altijd prettig geweest." Hij wenste de heer Tjon Ajong nog vele jaren officier toe.

Mr. P. V. Sjiem Fat, die namens de balie de gelukwensen aanbood, zeide, dat reeds lang op deze benoeming was gewacht. Over de kundigheid van de officier behoefde hij niet meer uit te wijden, daar hij dit reeds uitvoerig gedaan had, toen deze enige maanden geleden zijn zilveren ambts jubileum vierde. In de benoeming zag spreker erkenning van de kundigheid van de officier. Commissaris de Jager bood namens het politiecorps de gelukwensen aan.

„Wij zijn wel eens vervelend", aldus de politiechef, maar wij hopen, gezien de prettige samenwerking, welke er steeds bestaan heeft, dat wij nog dikwijls vervelend mogen zijn".

Nadat griffier E. Mohamed de gelukwensen namens de griffie had aangeboden en er nog eens op gewezen had, dat de heer Tjong Ajong steeds een vraagbaak voor velen was, sprak de heer Tjon Ajong woorden van dank. Hij zeide, dat het voor hem een bijzondere dag was, daar hij in 1939 van de belastingen naar de posterijen werd overgeplaatst waardoor hij griffier was om gelijks postzegels te verkopen e.d. in het zelfde kantoor waar thans het parket gevestigd is, en hij nu de scepter zwaait. Hij sprak de hoop uit dat de prettige samenwerking met de verschillende personen en diensten bestendigd moge blijven. De aanwezigen bleven daarna nog geruime tijd bijeen.

Rechter mr B. Swanenburg biedt de officier van Justitie S. H. Tjon Ajong de gelukwensen aan met zijn benoeming.



Weer een verzoek in behandeling

ORANJESTAD — Het verzoekschrift van de heren Vicente Figaroa en Mike Lewis, waarin deze verzoeken om, of griffier E. Mohamed of wnd. notaris mr. C. W. J. Heufke te benoemen tot bewindvoerder van de IOWUA, zal woensdag a.s. in raadkamer behandeld worden. Mr H. C. Willemsen en Juan B. Wix treden op als raadslieden van verzoekers.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Markt met goed ondertoon maar weinig handel Internationals aan de vaste kant vooral Philips en Unilever. Kon. Olie en Hoogovens beter gestemd. AKU prijshoudend. Scheepvaart iets beter, cultures lusteloos, staatsfondsen gedrukt, binnenlandse industrie merendeels hoger.

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Brouw	—
				Ant. Verf	—
				Nefo	113.50
Ned 4 1/4 '59	98 1/8	Kon Olie	164.40	VD Grinten	—
Ned 3 '47	90	KLM	46.10	Indola Dr	470
BNG 4 1/2	98 9/16	Scheveningen	780	Thom Dr	779
BNG 5 1/4	102 1/4	KNSM	166 3/8	Interrunie	199
N Ant. 5 1/2 '59	99 3/8	V Ommeren	300	V Swaay	379 1/2
N Ant. '66 5..	—	Scheepv.	146 3/8	De Vries	160
NHM	360	Robeco	230	Berkel Pat	253
Adam Rub	111	HBU	255	Fokker	340
HVA	149 3/4	Ngombezi	230	N Ant. 62 4 1/2	99 1/2
AKU	510 3/4	Brocades	719 3/4	Scholten Foxh.	700
Bergh	285	Cur HM	—	Goldmines	565
Calve	950	Excelsior	199 3/4	Bredero Bouw	725
Gelder	230	Heineken	466	Udenhout	196 1/4
Hoogovens	569	Papier	330 1/2	**ANP Indices**	
Mueller	330 1/4	Ketjen	788	Intern Conc	540.2
Philips	151	Overzeegas	349	Industrie	348.8
Unilever	141.60	Rott Droogd	367	Scheepv	163.6
Wilton	273	Stokvis	198	Banken	2443.3
Billiton	35	VMF	225	Handel	159.9
		Zwanenberg	925	Algemeen	390.9

Solon de Camargo even op Aruba

ORANJESTAD — Voor een kort bezoek vertoefden op Aruba dr. Solon de Camargo van de Pan American Gezondheidsorganisatie en dr Durante, hoofd van de gele koortsbestrijding in Venezuela. De heren, die zich op de hoogte kwamen stellen van de gang van zaken op Aruba, hadden een onderhoud met het hoofd van de Gezondheidsdienst O. A. Bijl arts. Zij deden een beroep op Aruba om Venezuela te helpen bij de bestrijding van de gele koorts.

Zoals bekend is Aruba vrij van gele koorts muskiet verklaard.

Colomb. elftal speelt op Aruba

ORANJESTAD — Het professional voetbalteam Club Deportivo Atlantico zal op 8 en 9 november a.s. twee wedstrijden op Aruba spelen. De eerste avond speelt dit, uit Baranquilla afkomstige team, tegen de gastheren RCA, terwijl de volgende avond de strijd wordt aangebonden tegen kampioen Dakota.

Huldiging wegens 30 jaar dienst

SEROE COLORADO — Vijf Lago werknemers werden tijdens een bijeenkomst o.l.v. vice president P. C. Donevan gehuldigd omdat zij dertig jaren in dienst van de Lago waren.

Het waren Ignacio Kock, Feliciano Kock, Antonio Rasmij, Vincent Fortin en Hermanus F. Couzy.

Geen voorrang verleend

SAVANETA. — Ter hoogte van de woning van dr H. Dennert vond zondagmorgen zes uur een verkeersongeval plaats. Doordat de bestuurder van een personenwagen aan een pickup geen voorrang verleende ontstond een botsing, waarbij de pickup in een muur terecht kwam, welke juist van een vorige aanrijding was gerepareerd. Een der inzittenden raakte licht gewond, doch kon nadat eerste hulp was verleend huiswaarts keren. De materiële schade bedraagt ƒ 1900,—.

ARUBA
Agenda

MAANDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The lion — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: El portero — Alle leeftijden; San Nicolas: Geronimo — 18 jaar; Savaneta 8.00: Seven seas to Calais — Alle leeftijden.

WIT GELE KRUIS

Oranjestad — Zr. Emalda, Santa Cruz — Zr. Lodovic; Paradera — Zr. Felicita; San Nicolas — Zr. Perpetua; (San Pedro Hospital) tel. 2200

BOTICA — Oranjestad — Botica Aruba tel: 1081; San Nicolas — Botica San Lucas tel 5119

Gelijkspel voor Dakota–Estrellas

ORANJESTAD — Na een korte pauze, in verband met de reis van enige hoofdklasse spelers naar Suriname, werd zaterdagavond in het Wilhelminastadion de hoofdklasse competitie van de AVB voortgezet met de ontmoeting Dakota-Estrella. Het is een spannende, tevens sportieve wedstrijd geworden, waarbij mooi voetbal te zien was. In het begin zag het er naar uit, dat Dakota zou gaan winnen, want reeds twee minuten na het begin scoorde J. Richardson (1-0). Hierbij ging de ruststand in. Zeven minuten na de rust was het Damian Werleman, die met een juweel van een doelpunt de stand op 1-1 bracht, waarin geen verandering meer kwam.

Door dit gelijkspel, blijft er spanning in de hoofdklasse heersen. De hoofdklasse wedstrijd, die dinsdagavond gespeeld wordt tussen RCA-Juventud Millionarios, is belangrijk voor wie de leiding gaat nemen. Daarnaast is Millionarios nog het enige ongeslagen team van de hoofdklasse.

Medisch centrum in Lago-hospitaal

SEROE COLORADO — Midden 1964 zal het huidige medische centrum voor Lago werknemers, dat op 22 november 1954 in gebruik werd genomen en gelegen is bij de hoofdingang van de Lago, worden gesloten.

Begin volgend jaar zal begonnen worden om een vleugel van het Lago hospitaal te verbouwen, zodat hier het medisch centrum kan worden ondergebracht. De Lago directie is tot dit besluit gekomen om de medische dienst efficiënter te laten werken. Doordat het medisch centrum in het Lago Hospitaal wordt ondergebracht, zullen b.v. specialisten direct te consulteren zijn, daarnaast zal er slechts een medische administratie nodig zijn.

Verwacht wordt, dat een en ander midden 1964 haar beslag zal krijgen.

Wat de toekomst bestemming van het medisch centrum betreft, hierover werd nog geen beslissing genomen. Een vleugel is sinds enige maanden reeds in gebruik bij de Lago politie.

Eentalige douane in Vlaams-België

KOPENHAGEN (RITZAU) — Een Deense exporteur heeft zijn terugkeer in Kopenhagen verteld hoe een partij Deense demonstratie-goederen deze dagen door taalmoeilijkheden drie uur lang aan de Duits-Belgische grens is opgehouden. De Belgische douaneambtenaren eisten namelijk een gedetailleerde opgave van de goederen in het Vlaams omdat zij uit de in het Deens, Frans en Duits gestelde lijsten niet wijs konden worden. Het hierdoor nodig geworden vertalen van de lijsten nam uren in beslag. Exporteurs in Kopenhagen zouden nu, ter vermijding van dergelijke moeilijkheden in de toekomst, van plan zijn voortaan een weg via niet-Vlaamse douane te zoeken.

Nederlander voor f. 4000 verzekerd

DEN HAAG (ANP) — Tijdens de jubileumvergadering ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de Nederlandse vereniging bij levensverzekeringwezen heeft de heer W. A. H. C. Boelaard, bekendgemaakt het totale verzekerde bedrag in Nederland omstreeks de datum van het jubileum de vijftig miljard gulden heeft overschreden.

Omstreeks dezelfde tijd heeft het aantal inwoners van Nederland de twaalf miljoen bereikt. Globaal kan dus worden gesteld, dat het bedrag dat de Nederlandse bevolking gemiddeld per hoofd aan polissen van levensverzekering heeft niet ver af ligt van f. 4.200. Tien jaar geleden bedroeg dit gemiddelde circa f 1.700.—.

Rebellen vallen in Kabylië aan

ALGIERS (AFP) — Gewapende leden van het verboden Algerijnse „Front van Socialistische Krachten" (FFS) hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag een overval gedaan op het dorp Bordj Mennaiel, de eerste plaats in Kabylië op de weg van Algiers naar Tizi Ouzou. Toen zij werden ontdekt door regeringstroepen, maakten zij van hun vuurwapens gebruik en doodden twee gendarmes en verwondden er drie. Dit is zaterdag van welingelichte zijde in Algiers vernomen.

B.C. wil schenking voor kleuterschool St. Cruz

SANTA CRUZ. — Het bestuurscollege van Aruba heeft aan de eilandraad de goedkeuring gevraagd om aan de parochie Santa Cruz, welke begin december a.s. haar eewfeest zal vieren, een bedrag van f. 25.000,— te schenken, met het verzoek dit bedrag te willen aanwenden tot gedeeltelijke dekking van de kosten van bouw en inrichting van de nieuwe kleuterschool te Santa Cruz.

Op 1 mei j.l. was het honderd jaar geleden, dat de parochie Santa Cruz werd gesticht. Besloten werd dit eeuwfeest op 8 december a.s., op het patroonfeest van de kerk, op grootse wijze te vieren. Onder voorzitterschap van de heer Candido Angela werd een commissie gevormd, die besloot de parochie als geschenk een nieuwe kleuterschool aan te bieden.

Dt comité heeft door verschillende acties reeds een belangrijk bedrag bijeen gekregen, waarbij o.m. gerekend kon worden op f. 6000,— uit het Arubanita fonds. Vorige week zaterdag zijn de parochianen van Santa Cruz, in navolging van de parochie Paradera, waar de parochianen in hun vrije tijd in enige maanden tijds een fraaie kleuterschool bouwden, met de grondwerkzaamheden voor de bouw van deze kleuterschool begonnen. In hun vrije tijd zullen ook de parochianen van Santa Cruz de kleuterschool bouwen, die zo dringend nodig is.

Zoals bekend werd op 19 april 1963, aan de vooravond van de eilandsraadverkiezingen, door de eilandsraadleden A. Werleman (Una), Max Croes (AVP), Porferio Croes (partyloos) en F. Hernandez (PPA), allen van Santa Cruz, bij de eilandraad een verzoek ingediend, om n.a.v. het verzoek van Pastoor Berlage van Santa Cruz, voor de bouw van een kleuterschool f. 20.000,— als renteloos voorschot beschikbaar te stellen en daarnaast f. 25.000,— als een eenmalige schenking. Men had hierbij in gedachten, het precedent dat voor dit soort schenkingen enige maanden tevoren werd geschapen, toen f. 25.000,— geschonken werd aan ds. Gumbs voor het Wesley auditorium te San Nicolas. Doordat dit voorstel niet in de huishoudelijke vergadering behandeld was, kon het niet behandeld worden.

Daar het weigeren van dit voorstel, aan de vooravond van de eilandsraadverkiezingen, in de politiek misbruik werd, deelden de heren Porferio Croes en F. Hernandez die voorzitter van de eilandraad op 23 april j.l. mede, dat zij hun voorstel introkken en het betreurden, dat dit voorstel, dat door alle partijen was ingediend, als politieke stunt werd gebruikt.

Aan de vooravond van de viering van het eeuwfeest, nu het comité zelf reeds een gedeelte van het bedrag bijeen heeft gebracht, komt het BC met het voorstel om f. 25.000 te schenken.

Moeilijkheden Hugo Stinnes

ROTTERDAM (ANP) — In verband met de financiële moeilijkheden waarin de firma Hugo Stinnes O.H. in Muelheim-Ruhr (Dld) is geraakt, stellen de Hugo Stinnes scheepvaartmaatschappij NV en de NV Hugo Stinnes' beleggingsmaatschappijen, er prijs op bekend te maken dat zij in géén zakelijk verband staan tot het genoemde concern, waarvan mevrouw Claere Hugo Stinnes en de heer Otto Stinnes de firmanten zijn, noch tot de heer Hugo Stinnes jr en de aan hem toebehorende ondernemingen

De schuldeisers van de in liquiditeitsmoeilijkheden geraakte Westduitse firma „Hugo Stinnes" in Muelheim-Rhur hebben gisteren hun eerste vergadering gehouden om tot een vergelijking te komen. Er werden echter geen beslissingen genomen. Naar verluidt drongen enkele schuldeisers er op aan door uitstel van betaling tot een schikking te komen.

Rekenmachine van 5 miljoen gulden

HEERLEN (ANP) — In Heerlen is de elektronische reken apparatuur aangekomen voor het elektronisch rekencentrum van de Staatsmijnen, dat dit jaar gereed zal komen. De machine kost ruim vijf miljoen gulden en is de snelste die Nederland tot nu toe heeft aangeschaft. De ontwikkeling van dit type in Amerika werd een jaar geleden afgesloten.

De machine kan per seconde 40.000 optellingen met vele decimalen uitvoeren en magnetische banden verwerken waarop 50 miljoen cijfers worden gedoceerd, dit komt overeen met de capaciteit van 600.000 ponskaarten.

Lex Mulder in int. damtoernooi

DEN HAAG — De Nederlandse studentenkampioen Lex Mulder van het Residentie Damgenootschap, heeft een eervolle uitnodiging aanvaard om deel te nemen in de hoofdgroep van het tweede internationale damtoernooi in Hoogezand, dat zal worden gehouden van 27 december tot 5 januari.

Tot de reeds aangeworven deelnemers behoren Baba Sy, die dan zijn match om de wereldtitel met Koeperman achter de rug heeft, alsmede zijn Senegalese landgenoot Mansoer Kouaté en de veelvoudige Franse kampioen Michel Hisard. Voorts spelen mee de bekende Fransman Gournier en de Nederlandse meesters Piet Bergsma en ir. G. E. van Dijk. Onderhandelingen zijn nog gaande met de Russische Dambond over een drietal topspelers. Cok is de Haarlemmer W. de Jong (vier maal kampioen van Nederland) uitgenodigd. Of deze zich zal kunnen vrij maken is echter nog onzeker.

Marokko geeft uitleg aan SU

MOSKOU (RTR) — De ambassadeur van Marokko in Moskou, Abdel Kebir el Fassi, heeft vandaag op het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken een officiële uiteenzetting gegeven van het grensconflict tussen zijn land en Algerije. Een dergelijke verklaring werd voorts toegezonden aan de belangrijkste dagbladen en de diplomatieke vertegenwoordigingen in Moskou. De Marokkaanse stap heeft ten doel de lichtelijk pro-Algerijnse tendentie die uit Russische perscommentaren van de laatste tijd spreekt, om te buigen.

Na dank aan God, geven wij met vreugde kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

RONALD

E. J. E. Mohamed
D. H. Mohamed-Lim Apo
Marten,
Ernstje

San Pedro Hospitaal
19 october 1963

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden op 19 oktober 1963 te Arnhem (Ned.) van

Pater Antoninus Christiaan Gerhardus Speklé, O.P.

Ridder in de orde van Oranje Nassau.
Geestelijk adviseur van onze stichting.

Zijn waardevolle adviezen en belangstelling in ons werk zullen bij ons in grote ere blijven.

Het bestuur van de stichting
het Wit Gele Kruis Aruba

Enthousiasme bezorgt Jong Holland zege: 3 - 2

SUBT: kat in nood, laatste 15 minuten

(Van een onzer verslaggevers)

VREDENBERG. — De vele Jong Holland-supporters, die gistermiddag de tocht naar Kintjan hebben gemaakt, hebben zonder twijfel een plezierige middag gehad. Welk een verschil met een paar weken geleden, toen de „tricolor" met een gedesorganiseerde aanval het loodje moesten leggen tegen Scherpenheuvel met 0—2. Een nieuwe formatie — met veteraan Ibby Schoop als aanvalsleider — heeft er voor gezorgd, dat Jong Holland haar eerste competitiepunten binnenhaalde. De cijfers 3—2 zouden kunnen wijzen op een duel, waarin de ploegen elkaar vrijwel in evenwicht hielden. Het leek er niet op. SUBT was, op de laatste vijftien minuten na, het sterkst. De paniek maakte zich vooral in de laatste minuten meester van Jong Holland en stond het klamme zweet toch wel in de handen van de Jong Holland-fans (vooral bij „Oudje" en „Ga"). Het werd een benauwde zege, maar een gelijkspel zou beter op zijn plaats geweest zijn. De wedstrijd, die om tien over vier begon, eindigde in het donker. Om ongeveer tien voor zes was de bal al moeilijk meer te zien.

SUBT — Jong Holland werd een emotioneel duel. Hoewel de wedstrijd geen tot in alle finesses uitgewerkt toonbeeld was van technisch hoogstaand voetbal en evenmin een „thriller" die van het begin af boeit, was er voldoende te zien: enerverende momenten voor beide doelen, soms knap en snel opgebouwde aanvallen, ook vele teleurstellende momenten, die voornamelijk het conto van SUBT geschreven kon worden. In technisch opzicht deden geen der beide ploegen voor elkaar onder, maar qua taktiek trok Jong Holland tenslotte aan het langste eind. Het treffen werd op prachtige wijze door arbiter Ringma geleid, die goed gesteund werd door zijn secondanten Leerenvelt en Riethoff.

Nerveus

Jong Holland begon de strijd nogal onrustig en nerveus, waardoor de aanval van SUBT vanaf het begin reeds kansen kon scheppen. In de tweede minuut deed zich voor de „barrica-geel" een mooie kans voor, toen George Sillé vanuit rechts de bal voor de doelmond van de tegenstander deponeerde. De opspringende pikeur kopte echter op een haartje na over de lat. Alles verliep in deze periode vlot voor de „barrica-geel" van Kintjan. De aanval werd snel opgebouwd en men kon genieten van slimme passes van Daal, Martis en Sillé.

Knappe verdediging

De afweerlinie van Jong Holland, met Beltrand, de gebroeders Edgar, Morty Meulens en Brazil hielden echter hun verdediging knap gesloten. Toch kwam de achterhoede van de „tricoloren" in de negende minuut in de benauwenis toen bij een doorbraak Daal de bal voor de voeten van Sillé kopte. De midvoor benutte deze kans niet: hij schoot hoog over. Jong Holland die het accent duidelijk op de verdediging legde, en nog weinig charges had uitgevoerd, werd, naarmate de strijd vorderde, rustiger.

Kans gemist

In de 11e minuut kregen de „tricoloren" een „freekick" even over de middelijn toegewezen. Met een knal zond toen Catato Schoop het leer voor het doel van SUBT waar Stanley Schoop de bal onderschepte en deze naar de vrijstaande Flocker doorschoof. Van nog geen tien meter van het doel verwijderd schoot echter Jong Holland's rechtsbinnen ver naast de staander. Speltechnisch mocht er van SUBT een grotere kracht uitgaan, de grotere ploegeenheid en grote ijver van Jong Holland gaven toch een betere indruk.

Plotseling kwam in de 14e minuut van de partij de openingstreffer in het voordeel van SUBT. Sillé wist zich op rechts prachtig van Edgar Meulens vrij te spelen en met een slimme voorzet bereikte hij Pikeur voor het doel. Deze speler draalde geen seconde doch loste een schot, dat via het been van Catato Schoop ver buiten bereik van doelman Allee in de touwen belandde: 1-0. Geen mooi doelpunt, doch wel geldig.

Direkt na deze goal had Flocker alle kans om de stand voor Jong Holland in evenwicht te brengen. Hij omspeelde alleen diverse SUBT-spelers, doch alleenstaand voor het doel ging zijn schot mis. In de 28ste minuut raakte Sillé geblesseerd, waarna hij vervangen werd door Anthony Pietersz.

In evenwicht

Vijftien minuten voor het ingaan van de rust werd de stand door Jong Holland in evenwicht gebracht. Een freekick genomen door Catato Schoop scheerde over het hoofd van de opspringende Balentien, waardoor de bal door Flocker onderschept werd. Hij aarzelde niet, doch gaf een achterzet weg aan de vrijstaande Stanley Schoop. Met een laag schot verschalkte toen Jong Hollands midvoor de vergeefs duikende doelman van SUBT: 1-1.

Na dit doelpunt, ging Jong Holland opnieuw in de verdediging en het werd de club bijna fataal toen bij een doorbraak negen minuten voor de rust Pietersz en Weyman gevaarlijk kwamen opzetten. Ten koste van een hoekschop keerde Beltrand een scherp genomen schot van Pietersz.

42e minuut: 2—1

Drie minuten voor de rust nam op onverwachte wijze Jong Holland de leiding. Een troughpass van Ibby Schoop werd door Brandborg even over de middelijn onderschept. Deze snelle en gevaarlijke rechtsbuiten van Jong Holland liet vervolgens linkshalf Amerikaan van SUBT de hielen zien en met een zeer tam schot (een verrasing voor velen) werd doelman Klabeer verslagen: 2-1. De rust ging in met dezelfde score.

Hoog tempo

SUBT startte na de hervatting in zeer hoog tempo. Zij gaven de tegenstander geen gelegenheid op adem te komen. En Jong Holland met dubbele spil opererend, wist niet waar zij het zoeken moest. Steeds maar mistastend op SUBT's snelle acties, ging de achterhoede wankelen. Een doelpunt voor de „barrica-geel" hing in de lucht, dat was duidelijk voor vriend en vijand. Het zwoegen van SUBT werd zeven minuten na de hervatting beloond.

Gejuich: 2—2

Een verre voorzet van Daal werd op de 16-meter lijn door Pietersz onderschept en met een klimmend diagonaal schot gaf hij doelman Allee van Jong Holland geen kans: 2-2. Uit honderden kelen steeg een gejuich op, dat niet voor lang duurde. SUBT, die de overwinning reeds in zicht zag, ging haar verdediging verwaarlozen. En van deze gelegenheid maakte Jong Holland gretig gebruik om hard toe te slaan. Een verre voorzet van Brandborg in de 10e minuut werd door Flocker onderschept en in een sprintduel met Balentien en Amerikaan, moesten beide SUBT-spelers aan het kortste eind trekken. Alleen voor het heiligdom van doelman Klabeer maakte Flocker ditmaal geen fout. Hard en laag joeg hij de bal tegen de touwen: 3-2.

Ruw, maar sportief

Indien men had gedacht, dat de „barrica-geel" zich door dit doelpunt liet imponeren, had men zich vergist. Met vereende krachten sloegen zij keer op keer een bres in de defensie van Jong Holland, doch het schieten faalde. Jong Holland verdedigde met hand en tand. Ook werd het spel door het vuur van de spelers enigszins ruw, doch nooit onsportief. Jong Holland hield zich staande en toen arbiter Ringma voor het einde floot, kende de vreugde van trainer Ga Bernadina geen grenzen meer. Juichend viel hij zijn spelers om de hals. Jong Holland heeft dan in drie gespeelde wedstrijden eindelijk het doel kunnen vinden; de twee eerste competitiepunten zijn binnen. Een gelijkspel zou echter in dit duel beter op zijn plaats geweest zijn.

Op woensdagavond zal de competitie worden voortgezet met de wedstrijd tussen Sithoc en Jong Colombia.

Van het Lucas bolwerk in Utrecht zijn voor de achtste maal talrijke antieke automobielen vertrokken voor de jaarlijkse traditierit van de P. A. C., de Pionier Automobiel Club, naar Zandvoort. Foto: met vier mensen aan boord vertrok deze viercilinder Citroën uit 1924, cilinder-inhoud 855 cc.



Lucky Strike niet aan bod tegen Amstel: 0-8

HOMERUN F. MARTINA BLEEK CATASTROFAAL

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De slagvaardigheid, waardoor Lucky Strike twee weken geleden van Viceroy met 6—5 won, ontbrak gistermorgen in de gespeelde wedstrijd tegen Amstel. In deze baseball-wedstrijd van de AA-klasse, kon men vooral genieten van prachtig werk, dat de beide werpers Salomon Amerikaan, Lucky Strike, en Nelson Fransisca, Amstel, op de heuvel verrichtten. Ofschoon Amerikaan zijn deel met efficiëntie verricht heeft, had hij echter geen hulp van zijn slagmannen, die hun dag niet hadden. Hetgeen tenslotte manager Ruben Capriles een paar grijze haren meer bezorgde. Voor werper Fransisca daarentegen liep het gesmeerd. Zijn slagmannen waren in vorm en ook het defensiespel van Amstel hielp een handje mee om de overwinning te behalen. Tot en met de vijfde inning ging het spel geleidelijk op en geen der beide teams had nog kans gezien een run te scoren, ofschoon aan beide kanten al drie hits genoteerd waren. In de tweede helft van de zesde inning opende Amstel haar artillerievuur. Als eerste man aan bat sloeg catcher Freddy Martina een homerun die catastrofaal voor Lucky Strike bleek te zijn.

Goed werk van werper Francisca

In totaal kwamen nog tien man aan bat, en werden er vijf runs gescoord op vier hits. De inning duurde zevenendertig minuten. Amstel scoorde in de achtste inning nog twee punten bij, om zodoende de wedstrijd te winnen met een 8-0 „shut-out" zege. Deze „shut-out" kwam jammer genoeg niet op naam van werper Francisca, aangezien hij door vermoeidheid in de negende inning hulp van Niels Cannister kreeg. In totaal had Amstel tien hits, tegenover Lucky Strike zes. Beide verenigingen begingen elk drie „errors". De beste batter van Amstel was Harold Oehlers, die vier keer aan bat drie hits noteerde. Bij Lucky Strike kreeg Akim Zschusschen de eer door vier keer aan bat, twee hits te slaan.

Kansen

Beide clubs wisten al in de eerste inning kansen te scheppen, toen Sofia voor Lucky Strike een hit sloeg en Harold Oehlers een voor Amstel. Door prachtig werk van beide werpers, bleef de stand echter dubbelblank. In de derde inning zag het er naar uit, dat Amstel de leiding zou nemen, toen met één out Harold Oehlers na vier wijd de vrije loop naar het eerste honk kon ondernemen. Op een grondbal van Ramlal verhuisde Harold naar het tweede honk, doch strandde, toen Naaldijk een grondbal naar werper Amerikaan sloeg. Een gemakkelijke out.

Verkeerde gooi

Ook Lucky Strike kreeg een kans in de vierde inning toen met twee out, Akim Zschusschen een single noteerde. Hij kwam op het tweede honk terecht na een verkeerde gooi van werper Francisca. Akim strandde echter eveneens op het tweede honk toen Joubert „strike-out" ging aan de hand van Francisca. Amstel bleef in de laatste helft van de vierde inning niet stilzitten, want als eerste man aan bat sloeg Freddy Martina een double. Verder dan dit honk kwam hij niet, want Beaumont, Adolf Oehlers en Juliana werden door werper Amerikaan onder bedwang gehouden.

Nippertje „out"

In de vijfde inning liepen van beide club twee spelers op de honken vast. De eerste helft van de zesde inning begon spannend voor Lucky Strike. Met twee out, sloeg Zschusschen een hit, gevolgd door Amerikaan die na vier wijd naar het eerste honk mocht. Akim stal vervolgens het derde honk. Met Joubert aan bat, trachtte toen Akim „home" te stelen. Zijn poging werd verijdeld. Hij werd een paar centimeters van de „home-plate" door catcher Martina uitgetikt. Een goede kans voor Lucky Strike ging hierdoor verloren.

Amstel daarentegen maakte geen fout. Freddy Martina, als eerste man aan bat, ranselde met de eerste de beste worp van werper Amerikaan de bal uit het veld: homerun 1-0. Amerikaan, totaal van streek, gaf aan Beaumont en Cannister na vier wijd het eerste honk cadeau. Juliana ging out na een line-drive op rechts, waar Susana de bal verschalkte. Pinchhitter Isenia sloeg een „infield-fly", hetgeen betekende dat hij automatisch out was. Met twee out gaf echter werper Amerikaan zijn collega Francisca de vrije loop naar het eerste honk, na vier wijd. Met alle honken bezet, kwam de meest gevaarlijke batter van Amstel, Harold Oehlers aan slag. Hij liet manager Raul Ilario ook niet in twijfel, want scherp sloeg hij de bal in het middenveld voor een single. Beaumont en Cannister kwamen binnen: 3-0. Ook Ramlal bewees zijn kunnen om een hit te slaan. Oehlers die in de tussentijds op het tweede honk stond en Francisca op derde, zorgden voor de vierde en vijfde punt voor Amstel. Ook bracht Naaldijk een RBI op zijn naam, toen hij de bal met een ferme klap rechts van het veld deponeerde en Ramlal kon scoren: 6-0.

Martina die voor de tweede maal aan bat kwam, had ditmaal het geluk niet aan zijn zijde, want met een grondbal naar Sofia ging hij out. Ook Beaumont ging ditmaal strike-out. In totaal kwamen elf man aan bat, zes runs werden gescoord en twee spelers bleven op de honken. Met twee out in de zevende inning, sloeg voor Lucky Strike pinchhitter Maria een „texas-single" (middenveld). Verder dan het eerste honk kwam hij tenslotte niet, aangezien Sofia en Paulina door Francisca onder bedwang werden gehouden.

De zevende inning verliep voor Amstel ook blank, ofschoon Niels Cannister een „base on ball" kreeg.

Pech voor „Lucky"

In de achtste inning had Lucky Strike enigszins met pech te kampen. Eerst sloeg Susana een line-drive die ver op de lijn door Beaumont verschalkt werd en vervolgens ontnam Ramlal Thielman een homerun, toen deze left-fielder van Amstel ver buiten de lijn een „line-drive" van Lucky's catcher op prachtige wijze ving. In de tweede helft van de achtste inning vergrootte Amstel de score met twee runs. Ramlal kon de vrije loop naar het eerste honk ondernemen na vier wijd.

Geen risico's

Naaldijk bereikte het eerste honk na een verkeerde gooi van shortstop Sofia. Op een hit van Beaumont scoorde Ramlal vanuit het tweede honk: 7-0. Naaldijk die onderwijl het derde honk had bereikt, kwam binnen op een single van Niels Cannister: 8-0. Met één out sloeg vervolgens Juliana in een „double-play". In de negende- en laatste inning maakte Lucky Strike de indruk de wedstrijd niet als verloren te beschouwen. Met een out, kreeg Joubert het eerste honk cadeau na vier wijd. Meriën sloeg een single en manager Ilario van Amstel nam toen geen risico's meer en verwijderde Francisca van de heuvel. Niels Cannister, de „fast-baller" van Amstel maakte toen korte metten met Maria en Sofia. De stand bleef 8-0 voor Amstel, een overwinning die verdiend was. De winnende werper was Nelson Francisca en de verliezende was Salomon Amerika.

De boxscore zag er als volgt uit:

Lucky Strike	000	000	000	0
Amstel	000	006	02	8

Toekomstplannen van Europese voetbalbond

Finale Europa cup in Madrid

TARRAGVONA (ANP). — Het uitvoerend comité van de Europese voetbalbond (UEFA) is zaterdag in Tarragona bijeengekomen onder leiding van president Gustav Wiederkehr (Zwitserland). De algemene vergadering werd op 4 juni van het volgend jaar in Madrid vastgesteld, terwijl eveneens werd bepaald, dat op die datum in de Spaanse hoofdstad òf de finale van het toernooi voor landskampioenen òf de eindstrijd in het Europees toernooi voor nationale bekerwinnaars zal worden gehouden.

Bovendien zal de UEFA in dit seizoen tweemaal een Europese selectie in het veld brengen: op 15 april in Belgrado tegen Zuidslavië om de sportaccomodaties van het getroffen Skoplje te helpen opbouwen en op 2 mei in Kopenhagen tegen een Scandinavisch elftal ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan van de Deense voetbalbond.

In Saragossa werden nog enkele belangrijke plannen ontvouwd. Een commissie onder leiding van de Hongaar Sandor Barcs zal een cursus voor trainers en coaches gaan samenstellen. De algemene vergadering van de NEFA zal tevens de wereldvoetbalbond (FIFA) een voorstel doen de laatste zondag van april en de eerste zondag in oktober geen competitiewedstrijden te laten doorgaan, maar deze data vrij te houden voor interlandwedstrijden op grote schaal.

Onderscheiding voor Sjoukje

BADEN BADEN (ANP) — Op de laatste dag van de 60e zitting, die het Internatinaal Olympisch Comite de afgelopen week in Baden Baden is gehouden, hebben de leden een Olympische onderscheiding verleend aan de wereld- en Europese kampioene kunstrijden, Sjoukje Dijkstra. Aan Sjoukje werd de Mohammed Taher-medaille voor bijzondere verdienste van een sportman of sportvrouw in de amateursport toegekend.

Rus verbeterde Europees record

BOEKAREST, (ANP) De Rus Georgy Prokopenko heeft zondag tijdens zwemwedstrijden in Boekarest het Europese record op de 100 meter schoolslag verbeterd en gebracht op 1 min en 9,2 sec. Het oude record stond met 1.09,6 op naam van zijn landgenoot Farafonov.

FOUT VAN PRONK KOST NEDERLAND VOLLE EER

Eervol gelijkspel, 1 - 1 tegen de Rode Duivels

AMSTERDAM (ANP) — Het is gelukt. Na vier achtereenvolgende nederlagen is het Nederlands elftal er zondag in een uitverkocht Olympisch Stadion in kunnen slagen het „op papier" aanzienlijk sterker geachte België te bedwingen: 1-1. De Nederlanders zijn zelfs heel dicht bij de overwinning geweest, maar door een ongelukkig moment van spil Pronk verspeelden zij de voorsprong en daarmee de volle winst. Een gelijk spel dus, waarmee de Belgen ongetwijfeld meer tevreden waren dan de Nederlanders, die toch wel de beste kansen hebben gehad om dit duel — het 97e in de lange reeks, waarmee in 1905 werd begonnen — in hun voordeel te beslissen. Het vooral defensief ingestelde systeem, dat de Nederlanders in een keurslijf wrong, heeft de tegenstanders echter in de kaart gespeeld. De aanvalslinie kon daardoor niet die kracht ontplooien, waarmee de vijandelijke defensie uit elkaar kon worden gespeeld en... tot kapitulatie gedwongen. Weliswaar was aanvoerder Fons van Wissen, de onvermoeidbare contactman tussen verdediging en aanval, niet beangst om mee te aanval te trekken, maar daartegen stond, dat Vriens zuiver defensief speelde in het 4-2-4 systeem en Benaers, wie de bewaking van Van Himst was opgedragen, zich eveneens te veel aan zijn verdedigende taak moest wijden om de voorhoede te kunnen voeden.

Het Nederlands elftal kwam tot zijn beste spel in periodes, dat de spelers het „systeem" enigszins aan hun laars lapten, zoals in de eerste twintig minuten. Toen legden de Nederlanders menige voortreffelijke combinatie op de grasmat, opgebouwd vanuit de verdediging. Er kwamen enkele goede schoten van Piet Kruiver, die goed door doelman Jean Nicolay werden gekeerd, maar dit was niet het belangrijkste. Het grote winstpunt was het constructieve spel van de Nederlanders, waarbij de aanvallen geleid werden over de vleugels.

Vierde verdediger

Elek Schwartz had voor dit duel een elftal opgesteld dat in vele opzichten afweek van de formatie die zo teleurstellend gelijkspeelde tegen Luxemburg. De debuterende linkshalf Vriens (Willem II) was kennelijk de taak opgedragen als vierde verdediger te fungeren, waardoor Nederland het 4-2-4 systeem speelde met rechtshalf Van Wissen en rechtsbinnen Bennaers als bezetting op het middenveld. Waarbij laatstgenoemde speciaal de bewaking van de uiterst gevaarlijke spelverdeler Pol van Himst op zich had genomen.

Belgan sneller

Deze taktiek had in de eerste helft zoverre succes dat Nederland het 0-0 kon houden. De Belgische ploeg was weliswaar wat sneller, beter in de combinaties ook, maar de verbluffend snelle actie waardoor de Nederlandse verdediging uit positie zou moeten worden gespeeld, bleef uit. Het was zelfs zo, dat het oranjeteam herhaaldelijk kansen had om leiding te nemen.

Keizer overtroefd

In de negende minuut liet Keyzer alleen voor Nicolay staande, zich buiten het doelgebied de bal ontfutselen en acht minuten later trof midvoor Kruiver met een plotselinge omhaal bijna doel. Maar over het algemeen zat er toch te weinig lijn in de aanvallen om van een overwicht te kunnen spreken. De Belgen namen allengs bezit van het middenveld en na een half uur spelen was het initiatief ongetwijfeld in hun handen. De uitschakeling van Van Himst door Bennaers wreekte zich echter en verder dan enkele schoten van midvoor Stockman kwamen de Belgen niet.

Oranje-uitval

Het offensief van de Rode Duivels werd in de veertigste minuut onderbroken door een gevaarlijke uitval van Oranje, waarbij direct na elkaar Barre op de voeten van Bennaers en Verbiest op de voeten van Kruiver sprong. Een van beide overtredingen was in de ogen van het publiek zeker een penalty waard geweest, evenals even later de grove charge van Verbiest tegen Petersen, maar de Italiaanse scheidsrechter Raoul Righi dacht er anders over en liet doorspelen.

Offensief

Het Nederlandse elftal, dat de eerste helft had afgesloten met een ongunstige cornerverhouding (2-6), startte in de tweede helft met een verrassend offensief. Ineens had Nederland het initiatief op het middenveld en kon van daaruit aanval op aanval opzetten. Al in de derde minuut kwam het Belgische doel in groot gevaar, maar het vliegend schot van Piet Keizer dat de combinatie had moeten afronden, ging net naast. Evenzo verging het met schoten van Petersen en Kruiver.

Raak: 1—0

Maar in de vijftiende minuut was het raak. Piet Kruiver snelde ongehinderd op het Belgische doel af, loste in de ren een schot, dat Nicolay niet onder controle kon krijgen, waardoor de bal wegstuiterde naar Piet Keizer. De Ajax rechtsbinnen bedacht zich geen ogenblik en schoot in: 1-0.

België in paniek

Het doelpunt inspireerde de Belgen tot een grotere krachtsinspanning en de strijd werd met het moment harder. Stockman schoot keihard tegen doelman Pieters Graafland op, een omhaal van Kruiver ging net naast en in de 24ste minuut had Nederland zijn voorsprong bijna vergroot tot 2-0, toen de Belgische verdedigers bij een scrimmage in hevige paniek geraakten. Op het beslissende moment faalde echter rechtsbuiten Swart. Hij was even tevoren geblesseerd geraakt. De Ajacied bleef echter binnen de lijnen.

Tien tegen elf

De Belgen waren minder gelukkig. Met nog zestien minuten te spelen moest midvoor Stockman van het veld worden gedragen. De Belgische aanvalsleider keerde niet meer terug. Met 10 tegen 11 man schenen de Rode Duivels het zelfsvertrouwen te hebben verloren. Nederland domineerde duidelijk.

Te lakoniek

Maar juist op het moment dat Oranje op een duidelijke overwinning scheen af te stevenen, maakte de te lakoniek spelende spil Pronk een ernstige fout door bij een ogenschijnlijk onbetekenende Belgische tegenaanval de bal niet over de zijlijn te plaatsen, maar aan Van den Berg af te geven. De Belgische linksbinnen accepteerde het buitenkansje gretig en schoot via Pieters Graafland in: 1-1.

Wat Nederland daarna ook probeerde, de overwinning, die voor het grijpen scheen, was daarmee aan ons land voorbijgegaan. Want wat Kruiver, Keizer en de mee naar voren gekomen Bennaers ook trachtten, de Belgische gasten gaven geen krimp en bevochten met tien man een kranig gelijkspel.

Opstellingen:

Nederland: Pieters Graafland; Haak en Veldhoen; Van Wissen, Pronk en Vriens; Swart, Bennaers, Kruiver, Keizer en Petersen.

België: Nicolay; Barre en Raskin; Hanon, Verbiest en Lippens; Jurion, Van Himst, Stockman (uitgevallen in de 74ste minuut); Van den Berg en Puis.

Succes voor Willy Jaegers

ALBLASSERDAM (ANP) — De Nederlandse herenturnploeg heeft met ruimverschil (267,15 — 071,10) van de Oostenrijkse turners verloren. De Nederlandse kampioen Willy Jaegers veroverde echter de eerste plaats in het persoonlijk klassement.

NEDERLAND BIJ EEUWWISSELING

OOSTERBEEK (ANP). — Men kan over de stijging van de arbeidsproduktiviteit in de naaste toekomst de fraaiste fantasieën maken, maar bij een normale gelijkmatige ontwikkeling in de komende 37 jaar zal het reële inkomen per hoofd van de bevolking 2,5 tot 3 maal zo groot zijn als in 1963. Hoeveel dat is om te besteden gaat onze voorstelling te boven: een arbeider die nu Nƒ 6000 per jaar verdient, zal dan meer dan Nƒ 15.000 hebben te verteren.

Prof. dr P. de Wolff, directeur van het centraal planbureau, bood dit de deelnemers aan de conferentie „Nederland in het jaar 2000" van het Nederlandse gesprekcentrum als stof ter discussie op „Pietersberg" in Oosterbeek aan. Hij had becijferd, dat in het jaar 2000 de bevolking 20 miljoen zielen zal tellen.

Prof. De Wolff was er van uitgegaan, dat er zich geen grote conflicten of enorme depressies in de komende 37 jaar zullen voordoen. Hij becijferde, dat er in Nederland dan, als de produktiviteit per jaar met 2,7 tot 3,25 procent toeneemt en de arbeidstijd zal zijn teruggebracht tot 35 uur per week, bij de dan gewijzigde samenstelling van de beroepsbevolking gigantische opgaven moeten zijn voltooid. Hoe de industriële revolutie voortgaat, is nog niet te voorzien, maar deze ontwikkeling zal volslagen anders zijn dan nu wordt bevroed.

Grootscheepse fraude in Sovjet-Unie ontdekt

„Izvestia" noemt Joodse namen

MOSKOU (RTR) — **Het orgaan van de Sovjet-regering, Izvestia, heeft zaterdag melding gemaakt van een reusachtige oplichtersorganisatie, die kans had gezien de staat voor drie miljoen roebel te benadelen. De schuldigen hadden gebruik gemaakt van een werkplaats van een psycho-neurologische kliniek waar men door geestelijk gestoorden breiwerk liet verrichten.**

De leiders van de groep waren een zekere Roifman en een zekere Sjakerman. Het blad merkte op, dat het deze „Joodse namen" noemde, omdat „wij geen aandacht schenken aan de „waadaardige laster die de westelijke pers van tijd tot tijd uit. Er zullen geen Joden, Russen, Oekrainers of Tartaren terechtstaan, maar misdadigers".

Naar verluidt is het de eerste maal dat een Russisch blad over „Joodse namen" schrijft in verband met economische misdrijven. Wel hebben Sovjet-organen herhaaldelijk de beschuldiging tegengesproken dat men het speciaal op Joden zou hebben voorzien.

Izvestia meldde nog dat de staatspolitie geld en kostbaarheden ter waarde van 2,5 miljoen roebel en enige tientallen kilo's goud had gevonden, welke aan de twee leiders de groep behoorden.

Buitengewoon congres van NVV in Den Haag

Investeringspeil hoog; consumptieniveau laag

DEN HAAG (ANP) — In Den Haag is zaterdag een buitengewoon congres van het NVV gehouden. Aan het slot werd een motie aangenomen waarin o.m. gezegd wordt dat de structurele oorzaken van de spanningen op de arbeidsmarkt zijn: een in Nederland te hoog investeringspeil en een te laag consumptie-niveau zowel als een in verhouding tot vergelijkbare landen te laag loon- en prijspeil.

De meest passende maatregelen om een zo groot mogelijke verbetering van het reële loonplein en meer evenwichtige verhoudingen in de economie te bereiken, zijn op kernachtige wijze weergegeven in de verklaring van de drie vakcentrales van 30 september.

Voorts wordt vastgesteld, dat een deel van de door de regering aangekondigde maatregelen het reële effect zal verminderen van de loonsverhogingen, waarover het overleg nog gaande is. Een ander deel van die maatregelen, zoals de stimulering van overwerk en van arbeid door boven-65-jarigen, betekent geen wezenlijke bijdrage voor het verminderen van de spanning op de arbeidsmarkt.

Afbreuk

De aankondiging van door de regering beoogde maatregelen, in het bijzonder de huurverhoging, heeft verdere afbreuk gedaan aan het huidige sociale klimaat, waarvan de verbetering als een eerste voorwaarde moet worden gezien voor het overwinnen van de crisis in de loonpolitiek.

Het congres is van oordeel, dat de vakcentrales hun eisen zullen moeten verhogen, indien op prijsverhoging gerichte overheidsmaatregelen een lastenverzwaring met zich mee zouden brengen. Het congres draagt ten slotte het verbondsbestuur op in nauwe samenwerking met de andere vakcentrales met alle kracht te blijven streven naar het op korte termijn verwezenlijken van de door de vakbeweging gestelde eisen.

Brood of stenen voor de Sovjets

Bij de beoordeling van zelfs de zogenaamd vredelievende initiatieven van de Sovjet-Unie het slechtste, het gemeenste veronderstellen, heeft vrij algemeen als de beste beleidsregel gegolden. De Sovjet-Unie kon nu eenmaal geen eerlijke bedoelingen hebben, want de eerlijkste benaderingen van het Westen stelde zij keer op keer teleur. De eerste ontspanning kort na de dood van Stalin, werd ontmaskerd door de meedogenloze onderrukking van de Hongaarse vrijheidsdrang. De tweede waarvoor Chroesjtsjev in Camp David met Eisenhower de grondslag had gelegd, plaatste het Westen voor schut op de Parijse topconferentie. Maar de derde? De Anglo-Amerikanen gaan er van uit dat het de Sovjet-premier deze keer ernstig gemeend is, omdat de beweegredenen thans van zulk een ernstige aard zijn, dat zij hem tot ontspanning nopen. Dat deze, afgezien van één enkele concessie, het laten vallen van een voorwaarde in het kernstopverdrag, zich praktisch beperkt tot de bevriezing van de agressiviteit, belet hen niet om te veronderstellen dat zij Chroesjtsjev tot meer concessies kunnen bewegen. Voor de derde maal, maar eenerzijds nooit zo nuchter, anderzijds nooit zo hoopvol, verzaken zij aan de beleidsregel, die men vorhoudt, dat van de Sovjets steeds het slechtste moet veronderstellen. Dat hun experiment met argwaan wordt gevolgd, vooral in landen, die van de ontspanning vóór alles eisen, dat zij verlost worden uit de Russische greep en van de Russische druk gelijk Duitsland, is onvermijdelijk. En dat die landen het slechtste van de Sovjet-Unie blijven veronderstellen, omdat zij van haar geen beter woord, laat staan betere daden oogsten, blijft in zekere zin gewettigd. Maar wie van deze beleidsregel oogkleppen maakt, zodat hij a priori de Sovjet-Unie van de gemeenste bedoeling verdenkt, neemt zelf de positie in, welke hij de Sovjets verwijt.

DE WERELD VANDAAG

Met zulke oogkleppen op heeft bondskanselier Adenauer de laatste dagen herhaaldelijk gewaarschuwd, dat westerse landen, die aan de Sovjet-Unie graan verkopen, haar de strop leveren, waarmee zij straks worden opgehangen. Het mag volgens hem allemaal waar zijn, dat het Russische volk te weinig graan heeft, en dat de oorzaken hiervan onweerlegbaar bewezen kunnen worden, zoals de harde winter, de zeer droge zomer en het kunstmest-tekort, om niet te spreken van de broodverspilling op grote schaal door boeren, die er varkens mee mesten. Maar het Russische volk heeft het wel slechter gehad. In de dagen van Stalin heeft het gehongerd als zwervende honden, en durfde het niet eens te klagen. Premier Chroesjtsjev heeft tien jaren geleden beloofd, dat die tijden voorgoed voorbij zijn. Doch hij kan zijn belofte niet houden zonder graanleveranties uit het Westen. Op het brood, dat hiervan gebakken wordt, staat niet geschreven dat de agrarische politiek van Chroesjtsjev ontoereikend blijft. Dit brood geeft de Russen lof in de mond voor de goede zorg van de menslievende premier. Het voedt zijn reputatie. En daarenboven, zegt dat de welhaast buitensporige graanaankoop niet voor het grootste deel een machiavellistische is om de wereldschuur leeg te halen voor de neus van China, dat bedoeld ve van zijn eigen volk ook de landen zou willen stoppen van welke het aan de invloed van Mao kou zou willen onttrekken? Met deze en dergelijke slechte veronderstellingen hebben zich, vooropgesteld, gaan door Adenauer, hier en daar politici verzet tegen de Amerikaanse graantransactie aan de Sovjet-Unie.

Deze veronderstellingen mogen gegrond zijn in een politiek, die geen enkel risico wil nemen, maar die bijgevolg dan ook de geringste beweging van de status quo, gelijk maakt, en als zodanig onbruikbaar is om tot betere verhoudingen te komen. Deze veronderstellingen mogen zelfs met de werkelijkheid stroken, en blijft het een dergelijke politiek ongelijk. Want tussen de politiek van grootste vijanden eisen menselijkheid en moraal ergens hun plaats op. Ook al zou de Sovjet-Unie voor geen ruimte afstaan, is dit geen vrijbrief voor het Westen om zelfde te doen. Op welke gronden zou 't Westen zich kunnen beroepen beter te zijn dat het gime in het Oosten? De betere menselijkheid van de Westerse politiek begint daar waar zij haar voorbij ziet om mensen, die tussen schotter zijn van een ontoerekend, laat staan onrechtvaardig systeem dan het onze, in leven te houden ook al zijn ze niet de gerdood nabij. De betere menselijkheid begint waar men niet alles stemt op de uiterlijkheid, op propaganda, en men de Russische mens een brood verkoopt zonder de herkomst in te bakken. Zolang alles tussen Oost en West een ject van de politiek blijft, is niets meer waarmee de mens West en Oost zonder argwaan dichter bijeen kan komen. Ook al is de politiek van het Oosten op alles, rechtvaardigt dit het ten niet hetzelfde te doen. Nog mate dit toch geschiedt, blijft voor de politiek niets meer Oost-West-probleem is. De oplossing is hebben van wat men de noemt Oost-West-problemen minder te wijten aan de ideologische tegenstellingen dan aan praktijk in zowel West als Oost, die alles wat de mens in Oost en nodig heeft, gebruikt, fabriceert, schept, in deze tegenstellingen doopt heeft. Zo ook is het brood politiek product geworden. nauer stelt het op één lijn met strop: „geen graan naar de Sovjet-Unie alleer de Berlijnse muur is gebroken". President Kennedy echter in zoverre met het brood van de humane functie van brood begonnen als hij aan graantransactie geen andere een algemeen politieke betekenis wil toekennen: „een bijdrage vermindering van de spanning tussen de twee werelden". Het brood kleiner gevaar, dat in de honger de wereld van de oorlog. Want de honger is de vader van de oorlog.

Schermutselingen aan grens Syrië-Libanon

Libanezen vallen in hinderlaag

BEIROET (AFP) — Aan de grens tussen Syrië en Libanon heeft zich zaterdagmiddag een incident voorgedaan.

Een officiële woordvoerder van de Libanese regering deelde mee, dat een Syrische afdeling bestaande uit 50 man op Libanees grondgebied is doorgedrongen en daar een Libanese patrouille in een hinderlaag heeft gelokt. Aan Libanese zijde vielen vier doden.

Naar van officiële zijde in Beiroet werd vernomen, hebben de Libanese strijdkrachten een Syrische sergeant en vier leden van een commando op Libanees gebied aangehouden en wapens en een kaart buit gemaakt. De Syriërs zullen zich voor een Libanese krijgsraad moeten verantwoorden. De Syriërs zouden zich zaterdag enkele malen aan agressie aan de Libanese grens hebben schuldig gemaakt.

Grote brand in Amsterdam

AMSTERDAM (ANP) — Een aantal bewoners van percelen aan de Bilderdijkstraat en de Da Costakade in Amsterdam zijn 's nachts in nachtgewaad uit hun huizen gevlucht, voor een grote brand in het gelijkvloers gelegen filiaal van Vroom en Dressmann aan de Bilderdijkstraat. Uit de etalage onder het pand Bilderdijkstraat spoot een vuurzee omhoog, die bijna tot aan het dak reikte.

Op de balkons van de woningen stonden bewoners, die hun uitweg door het trappenhuis door vlammen en rook zagen versperd, angstig te schreeuwen. Met behulp van ladderwagens kon de brandweer hen naar beneden halen.

De brand richtte voor duizenden guldens schade aan maar er waren geen ernstig gewonden. Een 21-jarige bewoners van de eerste verdieping er, een brandwacht hadden door glasscherven lichte verwondingen aan de voeten opgelopen. De meeste gevluchte bewoners konden hun woningen weer betrekken.

Tsjechisch paar vraagt asiel in Groot Brittannië

LONDEN (AFP) — De 26-jarige Tsjechisch violist Richard Renak en zijn verloofde, de danseres Nadesta Slukova, hebben de Britse autoriteiten verzocht als politieke vluchtelingen in Groot-Brittannië te mogen blijven.

Beiden behoorden tot een Tsjechoslowaakse folkloristische dansgroep, die Engeland thans bezoekt. Zij verklaarden dat drie gidsen der groep leden waren van de Tsjechoslowaakse geheime politie en dat zij de artisten geen ogenblik uit het oog verloren. Het paar wist echter, enkele uren voor het vertrek naar het Londense vliegveld, waar de terugreis naar Tsjecho Slowakije zou beginnen, aan deze bewakers te ontkomen. Het werd hierbij geholpen door een Tsjechische vriend van Renak, die reeds jaren in Engeland woont en wiens hulp hij had ingeroepen.

Koninklijke gift voor refugié's

DEN HAAG (ANP) — De koningin en de prins, zo deelt de RVD mee, hebben een belangrijke gift ter beschikking gesteld van de actie van de stichting „Nederlands comité vluchtelingenhulp 1963".

Meer astronauten in V.S. opgeleid

HOUSTON (RTR) — De Verenigde Staten hebben bekendgemaakt, dat veertien piloten, onder wie twee burgers, zijn aangewezen voor een opleiding tot ruimtevaarder. Van de militairen dienen er zeven bij de luchtmacht, vier bij de marine en een bij het korps mariniers. De jongste kandidaat is 27 en de oudste 34 jaar.

Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA) beschikt thans over dertig mannen voor de bemande ruimtevaart. Onder hen bevindt zich de zeven man tellende oorspronkelijke groep, van wie luitenant-kolonel John Glenn met zijn 42 jaar de oudste is.

Tegen 1970 wil de NASA een man op de maan laten landen.

Volkerenslag bij Leipzig herdacht

BERLIJN (DPA) — Honderdduizend mensen hebben zaterdagavond deelgenomen aan een fakkelmars naar het verlichte gedenkteken ter herinnering aan de volkerenslag bij Leipzig, waar 150 jaar geleden Napoleons strijdmacht het onderspit moest delven tegen de verenigde legers van Pruisen, Oostenrijk en Rusland. (Leipzig ligt in Oost-Duitsland.)

Albert Norden, een lid van het centrale comité van de Oostduitse communistische partij, zei o.a. in een toespraak, dat wie Duitsland wil bevrijden, in geen geval tegen de Russen zou mogen strijden.

Het grensconflict tussen Algerije en Marokko is nog steeds niet opgelost, ofschoon het uitzicht op een einde der gevechten hoopvoller lijkt. Foto boven: naar aanleiding van de schermutselingen aan de grens heeft president Ben Bella van Algerije (rechts van het midden, achter de microfoon) de algemene mobilisatie gelast en de veteranen van de vrijheidsstrijd opgeroepen zich te melden. Foto onder: een Algerijnse patrouille, tot de tanden gewapend, op verkenning in het betwiste gebied.

Uitrusting van VS voor India

NIEUW DELHI (RTR). — De Verenigde Staten hebben zich bereid verklaard, uitrusting te leveren voor twee Indiase berg-divisies, die zullen worden gevormd naast de zes soortgelijke divisies, aan de samenstelling waarvan al wordt gewerkt. Dit is zaterdag in gezaghebbende kringen in Nieuw Delhi vernomen.

Dure reis van prinses Beatrix

DEN HAAG (ANP) — De reis die prinses Beatrix gemaakt heeft naar verscheidene Aziatische landen, is duurder uitgekomen dan het departement van Buitenlandse Zaken had begroot. Voor de reis was een bedrag van Nƒ 150.000 toegestaan. Minister Luns heeft in een wetsontwerp tot wijziging van de begroting van zijn departement — dat hij bij de Tweede Kamer heeft ingediend — een verhoging van dit bedrag met Nƒ 125.000 gevraagd.



65 Turken zoeken werk in Nederland

Reis gemaakt op eigen initiatief

AMSTERDAM (ANP). — De Amsterdamse politie heeft zaterdag omstreeks half vijf bij de Utrechtse brug twee bussen aangetroffen met 65 Turken. Omwonenden hadden de politie gewaarschuwd, toen de Turken hun om water vroegen. Het zijn dezelfde Turken, die maandag 14 september bij Montcenis aan de Frans-Italiaanse grens door Franse douaneautoriteiten werden terug gestuurd, omdat ze geen werkvergunning hadden. De Turken blijken afgelopen donderdag bij Vaals de Nederlandse grens gepasseerd te zijn.

In gebarentaal en wat gebrekkig Duits, lukte het hun de politieautoriteiten duidelijk te maken, dat zij hier bij de N.V. Nederlandse Ford-automobielfabrieken komen werken. De chef personeelszaken van dit bedrijf ontkende deze bewering. Hij vertelde, dat het bedrijf weliswaar Turkse arbeidskrachten had gecontracteerd, doch dat deze pas de volgende week per vliegtuig naar Nederland zouden komen. Bovendien was dit langs officiële weg geschied, dat wil zeggen in overleg met de Nederlandse en Turkse regering. De politie meent verder uit de bijna onverstaanbare verklaringen van de Turken te kunnen opmaken, dat zij in het buitenland door een koppelbaas zijn benadert, alvorens zij de busreis naar Nederland ondernamen.

Zonder werkvergunning

De 65 Turken zijn echter zonder werkvergunning en andere officiële papieren Nederland binnengekomen. Wel waren zij in het bezit van een geldig paspoort. Daar zij over voldoende geldmiddelen beschikten om enige tijd in hun onderhoud te voorzien, hebben de douane-autoriteiten de Turken geen strobreed in de weg gelegd, waarschijnlijk in de veronderstelling, dat het vakantiegangers waren. De Amsterdamse politie heeft de Turken voorlopig ondergebracht in drie Amsterdamse hotels. Het is nu aan de vreemdelingendienst om uit te maken of de Turken hun verblijfsvergunning kunnen krijgen, of dat zij als ongewenste vreemdelingen over de grens zullen worden gezet.



Himalaja-top eist twee slachtoffers

Beklimming gaat niettemin door

KATMANDOE (RTR) — De 26-jarige Italiaanse alpinist Giorgio Rossi, uit Turijn, is volgens in Katmandoe ontvangen berichten omgekomen bij een poging van een Italiaanse expeditie om de top van de 7.238 meter hoge berg Langtang Himal in het Himalaja-gebergte te beklimmen. De 27-jarige arts van de expeditie, Cesare Volante, eveneens uit Turijn, is later aan zijn verwondingen bezweken.

Twee jaar geleden kwamen bij een poging om deze tot dusver onbedwongen top te beklimmen twee Japanse alpinisten en een Sherpa om.

Volgens de laatste van de Italiaanse expeditie ontvangen berichten zoekt zij thans haar weg door het gebied „met vreselijke en uiterst gevaarlijke" gletsjers en „Seracs" (torens). Men vertrouwt echter dat de moeilijkste gedeelten van de beklimming achter de rug is, de top te bereiken.

Graanvervoer uit de VS stuit op moeilijkheden

Amerikaanse schepen te duur

WASHINGTON (RTR) — Volgens Amerikaanse regeringskringen gaat het plan om 200.000 ton Amerikaans graan naar Hongarije te verschepen voorlopig niet door. De Hongaren zouden niet genegen zijn de hoge transportkosten te betalen, die de Amerikaanse rederijen vragen.

Zoals gemeld heeft president Kennedy gezegd dat het vervoer van het Amerikaanse graan dat door Oosteuropese landen, waaronder de Sovjet-Unie, wordt gekocht, in eerste aanleg door Amerikaanse schepen moet worden vervoerd. Indien er niet voldoende scheepsruimte is, zou ook van Buitenlandse schepen gebruik worden gemaakt.

In genoemde kringen wordt verklaard, dat nu is voorgesteld het graan weliswaar zoveel mogelijk in Amerikaanse schepen te vervoeren, maar dan „tegen concurrende prijzen". De internationale prijs voor het vervoer van graan naar havens aan de Zwarte Zee bedraagt 12 tot 13 dollar per ton. Schepen onder Amerikaanse vlag zouden echter 23 dollar per ton vragen.

Het gevaar bestaat dat de hoge vrachtprijzen ook de Russen zal afschrikken. Overigens is er tot dusver uit de Sovjet-Unie nog geen delegatie naar de VS gekomen om over de kwestie te praten.

*

— De Agerense regering heeft drie buitenlandse correspondenten uitgewezen. Het zijn de vertegenwoordigers van de Amerikaanse persbureau Associated Press en United Press International en de voormalige politieke redacteur van de onlangs genationaliseerde Franse krant Depeche d'Alger.

Oorlogsschip van V.S. vermist

NORFOLK (RTR) — De bij dienst gestelde Amerikaanse torpedobootjager „Fogg" met 10 man aan boord wordt sedert zaterdag ter hoogte van de kust van North Carolina vermist.

Volgens de Amerikaanse kustwacht brak de lijn waarmee het schip werd gesleept tijdens de orkaan „Ginny", die op het ogenblik geboekt teisterde. Ook de „Fogg" zou in moeilijkheden verkeren. Twee schepen zoeken naar de „Fogg", die niet op eigen kracht kan varen.